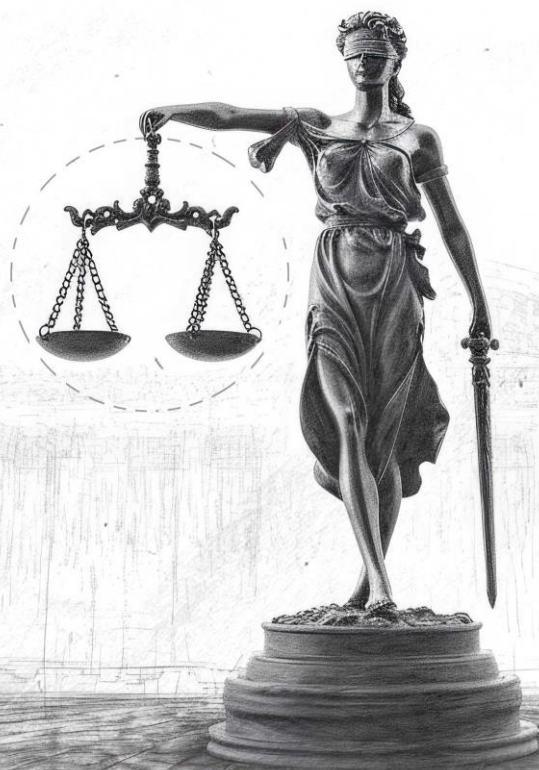


# رېبهري

## دادگايي دادپهروهرانه

### له ههرېمي كوردستان



ifa



۲۰۲۴

رېبهرى دادگايى دادپهروهرانه  
له هـرېمى كوردستان

تېمى ناوهندى كوردستان بۆ ياساى نيووهوله تى



ifa



پەرتووکی (۱۴)

لە زنجیره بئالو کراوه کانی  
ناوهندی کوردستان بۆ یاسای نیوده وڵهتی

ناوی پەرتووکی: ریبهری دادگایی دادپهروهه رانه

له ههریمی کوردستان

نووسین: ناوهندی کوردستان بۆ یاسای نیوده وڵهتی

بابهت: یاسایی

نرخ: خۆرای

نۆرهی چاپ: یهکه م - ۲۰۲۴

تیراژ: ۵۰۰ دانه



Kc-interlaw



Kc\_interlaw



Kc\_interlaw



www.kc-interlaw.org

## پښت

- پښه کی ..... ٦
- به شی یه که م ..... ١٠
- بنه ماکانی دادگایی دادپه روه رانه تایه ت به مافه کانی تاوانلیکراو .. ١٠
- ١-١ مافی په نابردنه بهر دادگا ..... ١٠
- ١-٢ جیاوازی نیوان تاوانه کانی مافی که سسی و تاوانه کانی مافی گشتی ..... ١٥
- ٣-١ جیاوازی نیوان داواى مافی که سسی و داواى مافی گشتی .... ٢٢
- به شی دوو م ..... ٢٦
- مافی دادگایی دادپه روه رانه له قوناغی کوکر دنه وهی به لگه دا ..... ٢٦
- به شی سییه م ..... ٢٨
- مافی دادگایی کردنی دادپه روه رانه له قوناغی لیکولینه وهی به راییدا ..... ٢٨
- ١-٣ پاراستنی مافی نازادی له قوناغی لیکولینه وهی به راییدا ..... ٢٩
- ٢-٣ گه رهنئی دادگایی کردنی دادپه روه رانه له کاتی وته وهرگرتنی تومه تباردا ..... ٣٩
- ٣-٣ مافی دادگایی کردنی دادپه روه رانه له کاتی راگرتنی تومه تباردا ..... ٤٧
- ٤-٣ مافی روو به روو بوونه وه له گه ل شایه تحاله کاندا ..... ٥٢
- ٥-٣ پاراستنی مافی تایه تمه ندی له کاتی پشکنیندا ..... ٥٤
- ٦-٣ پاراستنی نه نیی ریکاره کانی لیکولینه وهی به رایى ..... ٥٦
- به شی چوارم ..... ٦٠
- بنه ماکانی دادگایی دادپه روه رانه له قوناغی دادگاییدا ..... ٦٠
- ١-٤ مافی یه کسانى له بهر دم یاسا و دادگادا ..... ٦٠
- ٢-٤ یاساییوونى دادگا ..... ٦٤
- ٣-٤ سه ره خوئی دادگا، دادگایی ناشکرا ..... ٦٦
- ٤-٤ دادگای تایه تمه ند ..... ٧٣

- ۴-۵ زمانی دادگا و وهرگیژان..... ۷۵
- ۴-۶ گرمانه‌ی بیتاوانی تا سه‌لماندنی تاوان..... ۷۷
- ۴-۷ مافی داگوکیکردن له خو..... ۸۱
- ۴-۸ مافی دادگایی خیرا..... ۸۵
- ۴-۹ دادگایی زاره‌کیبانه..... ۸۷
- ۴-۱۰ تۆمارکردنی ریکاره‌کان..... ۸۹
- ۴-۱۱ هو و به‌لگه‌ی دهرکردنی حوکمی سزایی..... ۹۱
- ۴-۱۲ سزای دادپه‌روه‌رانه..... ۹۴
- به‌شی پینجه‌م..... ۹۶
- ریگه‌کانی تانه‌دان له حوکمی سزایی..... ۹۶
- ۵-۱ په‌لپگرتن له حوکمی پاشمله (نائاماده‌یی)..... ۹۷
- ۵-۲ پینداچوونه‌وه (التمییز)..... ۹۸
- ۵-۳ راستکردنه‌وه‌ی بریاری پینداچوونه‌وه..... ۹۹
- ۵-۴ دووباره دادگاییکردنه‌وه (إعادة المحاکمه)..... ۱۰۰
- به‌شی شه‌شه‌م..... ۱۰۴
- گه‌ره‌نتییه‌ باب‌ه‌تییه‌کانی دادگایی دادپه‌روه‌رانه..... ۱۰۴
- ۶-۱ بنه‌مای یاسایی بوونی تاوان و سزاکان..... ۱۰۴
- ۶-۲ بنه‌مای نه‌گه‌راندنه‌وه‌ی ده‌قه سزاییه‌کان بۆ رابردوو..... ۱۰۷
- به‌شی چه‌وته‌م..... ۱۱۰
- مافی قه‌ره‌بووی قوربانینیانی دادوه‌ریی..... ۱۱۰

## پيشه‌كى

له يه كه م نىگادا دهسته واژه‌ى (دادگايى دادپه‌روه‌رانه) هيما بو دوو جور دادگايى دهكات، جورىكيان دادپه‌روه‌رانه‌يه، له پال ويدا، دادگاييه‌كى ديكه ئاماده‌يه، يانژى دهكرى ئاماده‌بى، ئه‌ويش دادگايى نادادپه‌روه‌رانه‌يه، وهلى ئه‌گه‌ر قولتر له بابته‌كه بروانين، بومان دهرده‌كه‌وى دادپه‌روه‌رى خه‌سله‌تيكى ئونتولوزى دادگاييه، به وشه‌گه‌لىكى ديكه، په‌يوه‌ندييه‌كى ته‌نگاته‌نگ له نيوان پيشاژوى دادگايى و دادپه‌روه‌ريدا هه‌يه، به جورىك دهكرى بلين ئه‌گه‌ر دادگاييه‌ك دادپه‌روه‌رانه نه‌بيت، ئه‌وا دادگاييه‌كه له واتا راسه‌ته‌قينه‌كانى خوى خالى بوته‌وه و دهكرى بيخه‌ينه ژير ناونيشانى ديكه و له قالبى ديكه‌دا داينين و چيتر به دادگايى ناويدىرى نه‌كه‌ين، به كورتى دادگايى يان له ئارادا نييه، ياخود دادپه‌روه‌رانه هه‌يه.

له بهر ئەم گرنگییەى دادپەرورەى له پیتقاژۆى دادگاییدا، بەشیکى دیارى کۆششى هزرى فەیلەسوفان و یاساناسان بە ئاقارى بژارکردنى ئەو نادادیانەدا رۆیشتوووە که له نیو پیتقاژۆى دادگاییدا بوون، بە هۆى ئەم دەرگیربوونە تولانییهشەو، نەها بابەتى دادگایى دادپەرورەانە جییهکى دیارى له یاسا نیودهولەتى و نیشتمانییهکاندا هەیه، له ئاستى نیودهولەتیدا چەندان پەیماننامەى نیودهولەتى کەم تا زۆر رەنگریژی دادگایى دادپەرورەانە دەکەن، له ئاستى نیوخۆیشدا، دەستور و یاسا ئاساییهکانى ولاتان چەندان بنەواشه و ريسا له پەيوەندیدا بە دادگایى دادپەرورەانەو له خو دەگرن، بۆیه مایهى سەرسوorman نییه ئەگەر سالانه چەندان پەرتووک و تووژینهوهى ئەکادیمی و ريبەرنامه به سەرجهم زوانه زیندوووهکانى جیهان له بارهى ئەم بابەتەوه بینه دەرەوه.

ناوهندى کوردستان بو یاسای نیودهولەتى (KCIL)، له سۆنگهى گرنگی بابەتەکه و نەبوونی هیچ ژیدەرئیک لهسەر دادگایى دادپەرورەانە بەزوانى شیرینى کوردى له نیو کتیبخانەى کوردیدا، ئەرکى ئامادهکردن و بلاوکردنەوهى ئەم ريبەرنامهیهى له ئەستۆ نا. سەرەتا چەند دادوهریکى به ريز به ئامادهکردنى رەشنوووسیک راسپیردان، دواتر له گەل چەندان شارەزا و پسپۆر و خاوەنرادا رەشنوووسهکه بهرباس درا، پاشان به

پالیوهری زمانه وانیدا تیپه رینرا، جه می قسه کان ئه وه یه  
ئهم ریبه رنامه یه زاده ی کاری پیکه وه یی چه ندان تیمه،  
تیمی نووسین، تیمی پشتیوانی، تیمی زمانه وانی،  
هموویان له به سستی پی پوژده یه کی ناوه ندی ناوبراودا  
دوور و نزیک رولیان هه بووه له به جیکه یانندی ئه رکی  
بلاوکردنه وه ی یه که م ریبه رنامه، بگره یه که م بلاوکراره ی  
کوردی له باره ی دادگایی دادپهروه رانه وه.

هه رچه نده ئه مه ریبه رنامه یه و توژیینه وه یه کی  
ئه کادیمی نییه، به لام سروشتی بابه ته که وایده خواست  
به میتودی به راوردکارییه وه بگرسینییه وه، ئه مه واتای  
ئه وه ده گه یه نی، ریبه رنامه که گرنگی به هه ردوو لایه نی  
نیوده وه له تی و نیوخواپی بابه ته که ده دات و خو به خو  
ده ستگیرویی خوینهر ده کات بو به راورد کردنی یاسا  
ئیراقی و کوردستانییه کان به پیوه ره نیوده وه له تییه کانی  
دادگایی دادپهروه رانه.

شایانی هیما بو کردنه، بلاوکردنه وه ی ئهم  
ریبه رنامه یه یه که م ویستگه ی گه شتیکی دوورمه ودای  
ناوه نده که مانه سه باره ت به دادگایی دادپهروه رانه،  
هه وه له کان به ئامانجی گه یانندی ئهم ریبه رنامه یه به  
ئاستیکی بالاتر، به رده وام ده بن، له وه شانیه کانی  
داهاتوودا، هه ر وه ک ریبه رنامه جیهانییه کان، له ژیر  
پوشنایی پیدراوه نوییه کاند، بابه تی نویی بو زیاد  
ده کری و به ئاستیکی بالاتر ده گه یه نری، به ده رب رینیکی



دیکه، له دیدی ناوهندوه ئه م ریبه نامه یه بناغیه و له  
داهاتوودا ته لاریکی مه زنی له سه ر هه لده چنن. ته نیا  
ماوه ته وه بلین ئه م ریبه ریبه یه کیکه له زنجیره  
بلاو کراوه کانی ناوهنده که و وه زاره تی دهره وه ی  
ئه لمانیای فیدرال له ریگه ی Institut für  
Auslandsbeziehungen (IFA)، باربوی کردوه.

- ناوهندی کوردستان بو یاسای نیوده وه له تی

## به‌شى يه‌که‌م

بنه‌ماکانى دادگایى دادپه‌روه‌رانه  
تایبیه‌ت به‌ مافه‌کانى تاوانلیک‌راو

دادگایى دادپه‌روه‌رانه تهنیا له‌ گوشه‌نیگای مافه‌کانى  
تۆمه‌تباره‌وه‌ سه‌یر ناکریت، به‌لکۆ پیویسته‌ مافه‌کانى  
سکالاکار و تاوانلیک‌راویش بپاریزیت. بویه‌ پیویسته  
باسى مافه‌کانى سکالاکاریش بکریت، که‌ دیارترینیان  
بریتین له‌ مافى په‌نابردنه‌ به‌ر دادگا بۆ تۆمارکردنى  
سکالا و مافى پیشکه‌شکردنى به‌لگه‌ بۆ سه‌لماندنى تاوان  
و مافى تانه‌دان له‌ برپاره‌کانى دادوه‌ر.

### ۱-۱ مافى په‌نابردنه‌ به‌ر دادگا

((هه‌موو که‌سێک مافى ئه‌وه‌ى هه‌یه  
هانا بۆ دادگای نیشتیمانى پسیپۆر  
بیات بۆ مافپاراستنى به‌رانبه‌ر ئه‌و کار  
و کرده‌وانه‌ى که‌ مافه‌ بنه‌ره‌تییه‌کانى  
پیشیل ده‌که‌ن و ده‌ستور یان یاسا  
ده‌سته‌به‌رى کردوون.))

ماده‌ى (۸) ى جارنامه‌ى گه‌ردوونى مافه‌کانى مروڤ

(( پەنا بېردنە بەر دادگا مافیکی  
پاریزراو و دابینکراوه بۆ هه موو  
که سیک.))

ماددهی (۱۹- سییه م)ی دهستووری کۆماری ئیراق

وهک له و پیناسه یه یاساوه دهرده که ویت، که یاسا  
ماف دهبه خشیت و دهپاریزیت، دادگا یه کیکه له  
دامه زراوه کانی پاراستنی ماف. چونکه به ته نیا  
ددانپیدانان و ناساندن و ریکخستنی مافه کان بهس نییه،  
ئه گهر مروف له کاتی پیشیلکردنیان نه توانیت پەنا بۆ  
دامه زراوه یه ک به مه بهستی پاراستنی مافه که ی یان  
وهرگرتنه وهی یاخود قهره بووی پیشیلکارییه که ی، ببات.

بۆیه سه رچاوه نیوده وه له تیه کان و یاسا  
نیشتمانییه کان، ئەم بابته ریک دهخن تاکو ئەوانه ی  
دوچاری پیشیلکاری مافیک له مافه کانیا ن ده بنه وه،  
بتوانن پەنا بۆ دادگا ببهن. دووباره فه راهه مبوونی ئەم  
مافه په یوه ست ده بیته وه به نه هیشتنی جیاکاری بۆ  
شادبوون به مافی په نابردنه بهر دادگا. واتای ئەم مافه  
ئه وه ده گه یه نیت پیویسته ده وه له تان، ئاسانکاری ته واو  
بکه ن تاکو ئەوانه ی دوچاری پیشیلکاری بوون، بتوانن  
کیشه کانیا ن ببه نه بهرده م دادگا. ده توانین به شیوه یه که ی  
گشتی وهک لای که می فه راهه مکردنی مافی په نابردنه  
بهر دادگا، چه ند پرهنسیپیک ده ستنیشان بکه ی ن:

یه که م: ر هتکردنه وهی هر شیوهیه که له شیوهکانی  
جیاکاری بههوی ر هنگ، ر هگهز، نه ته وه، ئاین و ...  
هتد له به ردهم هر که سیک که بو مافه که ی په نا  
بیاته به ردهم دادگا.

دووه م: فه راهه مکردنی یارمه تی دادگه ری بو ئه وانه ی  
مافیان پیشیل ده کریت تا کو بتوانن کیشه کانیان ببه نه  
به ردهم دادگا، بو نمونه وهر نه گرتنی هیچ بره  
پاره یه که که بیته ریگر له به ردهم که سیک له وه ی  
په نا بو دادگا بیات.

سییه م: فه راهه مکردنی راویژی یاسایی بو ئه و که سانه ی  
به هویه کی گونجاو داوای پیدانی راویژ ده که ن.

هه رکه سیک تاوانیکی به رانبه ر ده کریت، مافی  
په نابردنه به ر دادگای هه یه، ئه مه ش له ریگه ی  
تومارکردنی سکا لاه (داوای سزایی). مه به ست له  
بزواندن (تحریک) ی داوای سزایی بریتیه له  
ده ستپیکردنی ریکاری رکه به ری. واتا بزواندن یه که م  
ریکاره به هویه وه داوای سزایی له لایه ن داواکاری  
گشتی یان سکا لاکاره وه به رز ده کریته وه، له مه وه  
په یوه ندیی ریکاری له نیوان رکه به راندا دروست ده بیت.  
به م شیوه یه سکا لاه ته نیا بریتیه له خالی یه که م له داوای  
سزایی، به تایبه تیش له و تاواناندا که به بی سکا لای  
تاوانلیکراو یان بریگرته که ی، داوای سزایی تومار

ناکریټ. به لّام داوای سزایی، له سکالّاهه تاکو دوا  
برپاری دادگا دهگریټه وه.

بزواندنی داوای سزاییش به و شیوازانه ده بیټ که  
له یاسادا دیاری کراون. واتا بۆ بزواندنی داوای سزایی،  
پیویسته یه کیک له و شیوازانه بگریټه بهر که یاسا  
دیاری کردوون. له باریکیشدا، بزواندنی داوای سزایی  
ئه گهر به سکالا بوو، ده شیت زاره کی یان نووسراو بیټ.

له م رووه وه یاسای بنه ماکانی دادگایی سزایی  
ژماره ۲۳ ی سالی ۱۹۷۱ له مادهی (۱-ا) دا باس له وه  
دهکات: داوای سزایی به سکالایه کی زاره کی یان  
نووسراو ده بزویټریت. مه به ستیش له سکالای زاره کی  
ئه وه یه سکالا کار یان تاوانلیکراو به دهر برین (به زار)  
سکالای خوئی پیشکهش به لایه نی تایبه تمه ند به پیی  
یاسا، دهکات. بۆ نمونه، سکالا کار ده چیته بهردهم  
لیکولهری پۆلیس و داوا دهکات لیکولینه وه له  
تومه تباریک که دزی لی کردووه، بکریټ، بۆ ئه مهش  
کونوسیک ریټک ده خریټ و وتهکانی سکالا کار یان  
تاوانلیکراو تومار ده کریټ و له ماوه ی یاسایی خویدا  
ده خریټه بهردهم دادوهری پسرپور، که دادوهری  
لیکولینه وه یه. یان ده شیت که سیک له دادبینیدا  
پووبه رووی تاوانیکی جوړی گهره که تن بیټه وه له  
رکه به ره که ی یان که سیک دیکه و ئه میش داوا له  
دادوهر بکات ریکاری یاسایی له دژی تومه تبار بگریټه

بەر و دادوهریش به کۆنووסיک تۆمهتبار ههوالهه دادگای لیکۆلینهوه بکات. بهلام سکالای نووسراو ئهوهیه، سکالاکار یان تاوانلیکراو دهستنووسیک به یهکیک لهو لایهنانهه بهپینی یاسا تایبهتمهندن به تۆمارکردنی سکالا، دهوات و تینیدا دریزهه بابتهه ئهه تاوانهه لی کراره، بو لایهنهکه دهخاته روو:

### ۱-۱-۱ ئهه کهسانهه مافی تۆمارکردنی داوا سزاییان

ههیه

به شیوهیهکی سههرهکی ئهمانهه خوارهوه مافی تۆمارکردنی سکالایان ههیه:

- زیانلیکهوتوو له تاوان یان ئهه کهسهه له رووی یاساییهوه له بریههتهه.
- ههه کهسیک زانیاری لهسهه تاوانیک له تاوانهکانی مافی گشتهه ههبوو.
- ههوالدان له لایهه ههه رکام لهوانهه سههرهوه به داواکاری گشتهه، ئهگهه یاسا به پیچهوانهه ئهمانهوه دهقی تیدا نهبوو.

## ۱-۱-۲ ئەو لايەنانهى داواى سزاييان لەکن تۆمار دەکریت

مادهى (۱/۱) له ياساى بنه ماکانى دادگايى سزايى، ئەو لايەنانهى ديارى کردووہ که سکا لاکار يان تاوانليکراو، سکا لايان لا تۆمار دەکات، بریتين له:-

- دادوهرى ليکولينه وه.
- ليکولەر يان هەر بهرپرسيک له بنکهى پوليس.
- ئەندامانى بهرزهفتى دادوهرى.
- ئەفسهري پوليس يان ريگه پيتر او له تاوانى بينراو دا.

## ۲-۱ جياوازيى نيوان تاوانهکانى مافى کهسى و تاوانهکانى مافى گشتى

ياسادانهرى ئيراقى بۆ بزواندى داواى سزايى جياوازيى له نيوان دوو کۆمهله تاواندا کردووہ، کۆمهلهى يه کهمیان ئەو تاوانانهن که بهبى سکا لاي تاوانليکراو يان ئەوهى له برييهتى ناتوانريت داواى سزايى تۆمار بکريت. بهلام کۆمهلهى دووهمیان ئەوانه که بهبى سکا لاش دهسهلاتى گشتى داواى سزايى ده بزوينت. به يه کهمیان دهوتريت تاوانهکانى مافى کهسى و به دووهميشيان تاوانهکانى مافى گشتى. بۆ ديارکردنيشيان پيويسته بگهريينه وه بۆ ياساکان تا بزائين کامانهى به تاوانى مافى کهسى داناوه؛ هەر

تاوانیکیش به دهق به مافی کهسی کهسی هه ژمار نه کرابیت،  
ئه وه تاوانی مافی گشتییه. بویه ته نیا پیویسته تاوانه کانی  
مافی کهسی بناسینین و ئه وهی له نیویاندا نه بیت، تاوانی  
مافی گشتییه.

تاوانه کانی مافی کهسییش جگه له یاسای بنه ماکانی  
دادگایی سزایی، له چه ند یاسایه کی تایبه تمه ندیشدا  
به پیتی سیاسه تی یاسادانه ر دیاری کراوان و له خواره وه  
باسیان ده کهین، چونکه دیاریکردنیا ن کاریگه ریی له سه ر  
تۆمارکردنی سکاالا و به ریوه بردنی داوا و  
دهرئه نجامه کانی هه یه، ئه مانیش په یوه ستن به مافی  
سکاالا کار و تۆمه تباره وه، بویه کاریگه رییان له سه ر  
دادگایی دادپه روه رانه هه یه.

### ۱-۲-۱ تاوانه کانی مافی کهسی له یاسای بنه ماکانی دادگایی سزاییدا

بریتین له و تاوانانه ی له ماده ی ۳ له یاسای  
بنه ماکانی دادگایی سزاییدا دیاری کراوان. به گویره ی  
ماده ی (۱/۳) له یاساکه، کۆمه لیک تاوان به تاوانی مافی  
کهسی دانراوان که بریتین له: ناو زراندن یان جویندان؛  
نهینی درکاندن؛ هه والدانى درۆ؛ هه ره شه ی زاره کی؛  
نازاردان ئه گه ر تاوانه که له سه ر پاسپی تراویک به خزمه تی  
گشتی نه بیت له کاتی راپه راندنی کاره که ی یان به هۆیه وه؛



دزی؛ زهوتکردن و ناپاکی به ئەمانەت؛ فیلکردن یان لهبندهستبوونی شتی بە دەستتەهاتوو لێیان ئەگەر تاوانلیکراو هاوسەری تاوانبار یان یەکیک بیت له بنهچهکانی یان نهوهکانی و ئەو شتانهش به بریاری دادوهری یان کارگیری دەستبەسەر داگیراو نهین، یان مافی کهسیکی دیکه یان لهسەر نهبیت؛ فهوتاندن یان تیکدانی مالات جگه له مالاتی دهولەت ئەگەر تاوانه که به دۆخی قورسهوه په یوهست نهبیت؛ شکاندنی ریزی مولک یان چوونه ناوهوه یان تیپه رین به زهوییهکی چیتدراو یان ئامادهکراو بو چاندن یان زهوییهک به رهه می تیندا بیت یان ریگه دان به ئاژهلان که به نیوی بکهون؛ فریدانی بهرد یان شتی دیکه بو سهر شوینرپی گواستنهوه، مالان، باله خانهکان، باخچه یان تهویلهکان؛ له گهڵ هەر تاوانیکی دیکه له یاسایه کدا هاتیت، که ناشیت داوای سزایی به غهیری سکالای زیانمەند له تاوانه که ببزوینریت.

### ١-٢-٢ تاوانهکانی مافی کهسی له یاسای سزاکاندا

به پپی مادهی ٣٨٤ له یاسای سزادان، که ناوهروکه کهی بریتییه له تاوانی جیبه جینه کردنی بریاریکی دادوهری بو پیدانی خهرجی به ژن یان یهکیک له بنهچهکان یان لقهکان (نهوهکان) یان هەر کهسیکی

دیکه، یاخود نه دانی کرپی منالبهری یان شیردان یان نیشته جیپوون. ئەگەر کهسی بریار له سهردراو بو هه رکام له وانهی سه ره وه، بریاره کهی جیبه جی نه کرد، ئەوا به تاوان داده نریت و سزا ده دریت. به لام ئەو که سه داوای سزایی له سه ر تۆمار ناکریت، مه گەر به سکالای کهسی په یوه ندیدار که بریتین له وانهی له ماده که دا دیاری کراون. هه ر له هه مان یاسادا، به گویره ی ماده ی ۳۸۵ی تایبته به تاوانی سیکسی نیوان کهسانی به په کتر نه شیاو به په زامه ندیی خویان، دیسان داوای سزایی تۆمار ناکریت، مه گەر به سکالای تاوانلیکراو یان بنه چه که ی یان نه وه که ی یان خوشک و براکانی، شایه نی هیما بو کردنه ماده ی ناوبراو به گویره ی بریاری ئەنجومه نی سه رکردایه تی شو رشی (هه لوه شاهه) ژماره ۴۸۸ سالی ۱۹۷۸ په کخراوه.

هه روه ها له ماده ی ۴۵۵ دا که تایبته به تاوانی ده ستکاریکردنی مالاتیکی گویراوه به بی وه رگرتنی په زامه ندیی فرۆشیار له کاتیکدا مه رجی ئەوه ی داناوه ده ستکاری نه کات تا کو هه موو نرخه که ی وه رنه گریت، تییدا هاتوو ه داوای سزایی تۆمار ناکریت ته نیا به سکالای فرۆشیار نه بیت.

## ۱-۲-۳ تاوانه‌کانی مافی کهسی له یاسای پوژنامه‌گیری (ژماره ۳۵ی سالی ۲۰۰۷)

له م یاسایه‌دا ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به مافی که‌سانه‌وه  
هه‌بیت له په‌یوه‌ندی به و تاوانانه‌ی ناتوانین به‌بی سکا‌لا  
داوای سزاییان تیدا ببزوینین، بریتین له هه‌ردوو  
برگه‌ی (۴) و (۵) له ماده‌ی ۹ له یاسا‌که. برگه‌ی  
یه‌که‌میان بریتیه له تاوانی بلاو‌کردنه‌وه‌ی هر باب‌ه‌تیک  
په‌یوه‌ندی به نه‌ئینه‌کانی ژیانی تاییه‌تی تاکه‌وه هه‌بیت  
و برگه‌ی دووه‌میان بریتیه له تاوانه‌کانی جویندان و  
توانجی نار‌ه‌وا و ناو‌ز‌راندن (تۆمه‌ت هه‌لبه‌ستن) کاتیک  
له پوژنامه‌دا بلاو ده‌کرینه‌وه.

ئه‌مانه هه‌مان تاوانی جویندان و تۆمه‌ت هه‌لبه‌ستن،  
که له ماده‌کانی ۴۳۱ و ۴۳۴ی یاسای سزا‌کاندا هاتوون.  
هه‌روه‌تر تاوانی بلاو‌کردنه‌وه یان ئاش‌کرا‌کردنی نه‌ئینه‌ی  
تاکه‌کان که له ماده‌کانی ۴۳۷ و ۴۳۸دا ده‌قنوو‌س کراون.  
شایانی هه‌ما بۆ کردنه، ئه‌و تاوانانه‌ی له ماده‌ی (۳/أ-  
۲)ی یاسای بنه‌ما‌کانی داد‌گایی سزاییدا هاتوون، به  
تاوانی مافی که‌سی هه‌ژمار کراون ئه‌گه‌ر تاوانه‌که دژی  
پاس‌پیر‌دراو به کاری گشتی، له کاتی راپه‌راندنی  
کاره‌که‌ی یان به هۆیه‌وه نه‌بیت.

۱-۲-۴ تاوانه‌کانی مافی که‌سی له یاسای هه‌مواری  
یاسای باری که‌سی (ژماره ۱۵ ی سالی ۲۰۰۸)

ئهم یاسایه له په‌رله‌مانی کوردستانه‌وه ده‌رچوو و به هۆیه‌وه هه‌مواری چه‌ندان ماده و حوکمی یاسای باری که‌سی ئی‌راقی (ژماره ۱۸۸ ی سالی ۱۹۵۹ و هه‌مواره‌کانی) کردوو. له نیویاندا ماده‌ی ۳ و ۱۰ له یاسای هه‌موارکراو تایبته به فره‌ژنی. به‌گویره‌ی ماده‌ی (۳/۱-۱) له یاسای بنه‌ماکانی دادگایی سزایی، تاوانی فره‌ژنی به پیچه‌وانه‌ی حوکمه‌کانی یاسای باری که‌سی، به تاوانی مافی که‌سی دانراوه، که پیشتر دوو مه‌رجی هه‌بوو، توانای دارایی و به‌رژه‌وه‌ندی ره‌وا، به‌لام به‌گویره‌ی هه‌مواری یاساکه به یاسای په‌رله‌مانی کوردستان، هه‌م مه‌رجه‌کان زیاد کراون، هه‌میش سزاکه‌ی زیاد کراوه.

۱-۲-۵ تاوانه‌کانی مافی که‌سی له یاسای خراپ  
به‌کاره‌یتانی ئامیره‌کانی په‌یوه‌ندی (ژماره ۸ ی سالی  
۲۰۰۸)

به گویره‌ی ماده‌ی ۲ له یاسایه هه‌ریه‌ک له کرده‌کانی جویندان، تۆمه‌ت هه‌لبه‌ستن، هه‌ر شه‌لیدان له‌گه‌ل چه‌ندان تاوانی دیکه به ریگه‌ی ئامیره‌کانی په‌یوه‌ندی، وه‌ک مۆبایل و ته‌له‌فۆن و ئینتیه‌رنیته‌وه،

تاوانن، هرچه‌نده هه‌مان ئەم کردانه به گویره‌ی  
ماده‌کانی ٤٣١، ٤٣٢ و ٤٣٤ له یاسای سزاکان تاوانن.

ئەم تاوانانه به تاوانی مافی که‌سی داده‌نرین له‌به‌ر  
ئەوه‌ی ئامرازی ئەنجامدانی تاوانه‌که سروشتی تاوانه‌که  
ناگۆریت، چونکه ئەم جووره کرده تاوانییانه له ماده‌ی ( ٣  
- أ) ی یاسای بنه‌ماکانی دادگایی سزایی به تاوانی  
مافی که‌سی ناودیز کراون.

### ١-٢-٦ داوای مافی گشتی

ئەوانه‌ی پیشتر باس‌مان کردن ئەو تاوانانه بوون،  
که به‌بێ سکالا نابزوینرین و کارسازییان تیدا ئەنجام  
نادریت. بۆیه به‌ده‌ر له‌وانه، یان به‌پیی هه‌ر ده‌قیکی تر  
که بزواندنی داوای سزایی پیوستی به سکالا بیت، ئەوا  
به تاوانه‌کانی مافی گشتی داده‌نرین و به‌بێ سکالاش  
ده‌سه‌لاتی گشتی لێپێچینه‌وه له‌ته‌ک ئەنجام‌ده‌رانیدا  
ده‌کات. واته ئەو داوایانه‌ی که پیشیلی مافی گشتییان  
تیدایه به تاوانی مافی گشتی ناو ده‌برین و ده‌سه‌لاتی  
تایبه‌تمه‌ند و ته‌رخان خو‌ی ده‌ست به تو‌مارکردنی  
داوای سزایی له دژی بکه‌رانی تاوان ده‌کات.

## ۳-۱ جیاوازیی نیوان داوای مافی کهسی و داوای مافی گشتی

گرنگترین جیاوازییہ کانی نیوان داوای مافی کهسی  
و مافی گشتی له مانهدا کورت دهبه وه:

- له داواکانی مافی کهسیدا، داوای سزایی نابزوینریت  
مه گهر به سکالای تاوانلیکراو یان ئه وهی له پرووی  
یاساییه وه له برییه تی وهک پاریزه ره کهی، یان  
باوکیک له بری مناله نه وجهه وانه کهی. به لام له داوای  
مافی گشتیدا بزواندنی سکالا په یوهندی به وهی  
تاوانلیکراو سکالا بکات یان نه یکات، نییه. دواکاری  
گشتی یان ئه و لایه نانیه یاسا به سه ریدا سه پاندون  
که هه والی ئه و تاوانانه بگه یه ننه ئه و لایه نانیه  
سکالایان لا تو مارده کریت، داوای سزایی به بی  
بوونی سکالا دهبزوینریت.

- وازهینان له سکالا له لایه ن تاوانلیکراو وه له داواکانی  
مافی کهسیدا - له هه ندیکیاندا که پیکهاتن (ناشته وایی)  
تییاندا له سه ر ره زامه ندیی دادگا ناوه ستیت - دهبیته  
هوی ره تکرده وهی سکالای تاوانلیکراو، وهک تاوانی  
جویندان به گویره ی ماده ی ۴۳۴ له یاسای سزادان.  
به لام له داواکانی مافی گشتیدا، وازهینانی تاوانلیکراو  
نابیته هوی ره تکرده وهی سکالای تاوانلیکراو و هیچ  
کاریگه برییه کی بۆ به رده وامیی داواکه نابیت، ته نیا  
ئه وهنده نه بیته له دادگای بابته (که تن یان

گه وره که تن) ده شیت وهک باریکی که سینه یی  
سو و کردنی سزا سهیری بکات.

- پیکهاتن، نه گهر پیویستی به رهامه ندیی دادگا  
هه بیت یان نه بیت، ته نیا نه و داوایانه ده گریته وه که  
داوای مافی که سیین و له و داوایانه دا که مافی  
گشتیین، پیکهاتن نابیت، به لام شیاوه سکالا کار واز  
له مافی شارستانی بهینیت.

- له داواکانی مافی که سیدا، تاوانلیکراو پابه نده به  
ماوهیه کی دیاریکراوه وه بو تومارکردنی سکالا که ی  
که سی مانگه له رژی زانینه وه به تاوانه که یان له و  
رژده وهی هیچ بیانویه کی به زور داسه پاوی نامینیت  
تاکو سکالا که ی تومار بکات، به پیچه وانه وه له دوی  
نه و ماوهیه وه سکالای لی وهرناگیریت. له کاتیکدا  
سکالا تومارکردن له لایه ن تاوانلیکراوه وه له داواکانی  
مافی گشتیدا، په یوه ست نییه به و ماوهیه وه و له هه ر  
کاتیکدا بیت دوی رووداوه که مافی سکالا  
تومارکردنی هه یه.

- مردنی تاوانلیکراو له داواکانی مافی که سیدا ده بیته  
هو ی له ده ستدانی مافی تومارکردنی سکالا، نه گهر له  
یاسادا پیچه وانه ی نه مه نه هات بیت. به لام نه گهر  
تاوانلیکراو دوی پیشکه شکردنی سکالا که ی مرد،  
نه و مردنی نابیته هو ی وه ستانی داواکه.

- له بهر ئه وهی بۆ داواکانی مافی کهسی یاسا وای  
 داناوه داوای سزایی نابزوینریت ته نیا به سکاالی  
 تاوانلیکراو نه بییت، ئه وا هیچ ریکاریکی یاسایی له  
 دژی ئه و که سهی تاوانه که ی کردووه، ناگیریت بهر،  
 ته نیا دوا ی پیشکه شکردنی سکاالا نه بییت. به لام بۆ  
 داواکانی مافی گشتی، پیویست به سکاالا ناکات،  
 به لگو به زانیی روودانی تاوانه که له لایه ن داموده زگا  
 تایبه تمه نده کانه وه ده ست به لیکۆلینه وه و کارسازی  
 له دژی تۆمه تبار ده کریت.

خالیکی دیکه ش که په یوه ندیی به م تاوانانه وه هه یه  
 ئه وه یه، ئه گهر تاوانلیکراوان زیاتر له که سیک بوون، بۆ  
 ئه و تاوانانه ی له ماده ی (۳-أ) دا هاتوون، بزواندنی داوای  
 سزایی له لایه ن یه کیکیانه وه به سه بۆ ده ستکردن به  
 لیکۆلینه وه له گه ل گشت تۆمه تباراندا. هه روه تر ئه گهر  
 تۆمه تبارانیش زیاتر له یه ک که س بوون، ئه وا بزواندنی  
 داوا له سه ر یه کیکیان وه ک ئه وه یه له سه ر هه موویان  
 بزوینرابییت، جگه له تاوانی سیکس (زینا) ی هاوسه ران،  
 چونکه ئه گهر داوا له دژی میرد یان ژنی زیناکار  
 نه بزوینریت، نا کریت له دژی هاوبه شه کانی سکاالا  
 له سه ر تاوانه که بیزوینریت.





## بەشى دووھم

مافى دادگايى دادپەرورانە لە  
قۇناغى كۆكردنەوھى بەلگەدا

رېكارەكانى قۇناغى كۆكردنەوھى بەلگە، يان ئەوھى  
پىي دەوترىت كۆكردنەوھى سەرەداوى تاوانەكە، لەلايەن  
ئەندامانى بەرزەفتى دادوھرىيەوھى ئەنجام دەدرىن، كە  
ئەركيان سىنووردارە بە گەران بە داوى تاوانەكان و  
تاوانباران و كۆكردنەوھى توخمەكانى لىكۆلېنەوھىكە.

قۇناغى كۆكردنەوھى بەلگە يەكەم قۇناغى بىيىنى  
داواى سزايىيە، كە بە زۆرى پىش بىيىنى دۆسىيەى  
تاوانكارى دىت و بە دەروازەيەك دادەنرىت بۆى. ئەم  
قۇناغە بە بەدواداچوون و كۆكردنەوھى ئەو توخم و  
بەلگە فىزىكىيانەى رپوودانى كردهوھى تاوانكارى  
دەسەلمىنن، دەست پى دەكات، ئەمە جگە لە ئەنجامدانى  
لىكۆلېنەوھى پىويست بۆ تۆمەتبارەكە بە مەبەستى  
پىشكەشكردنى بەلگەى پىويست بۆ دەستپىكردنى

دۆسییه‌ی تاوانه‌که به شیوه‌یه‌ک ببیته هۆی  
پوونبوونه‌وه‌ی راستییه‌ خوازراوه‌که.

قوناغی کۆکردنه‌وه‌ی به‌لگه‌ له‌ و‌ ساته‌وه‌ ده‌ست پێ  
ده‌کات، که‌ هه‌والی پوودانی تاوانه‌که‌ ده‌گاته‌ لای  
ئه‌ندامانی به‌رزه‌فتی دادوه‌ری (أعضاء الضبط القضائي)،  
که‌ به‌ کاره‌کانی خۆی هه‌لده‌ستیت له‌ کۆکردنه‌وه‌ی  
به‌لگه‌کان و‌ له‌ویدا هه‌موو زانیارییه‌کانی ده‌وروبه‌ری  
تاوانه‌که‌ ده‌خاته‌ به‌رده‌م ده‌سه‌لاتی لیکۆلینه‌وه‌، ئه‌ویش  
دادوه‌ری لیکۆلینه‌وه‌یه‌ له‌ ریگه‌ی خسته‌پرووی ئه‌و  
سکالا و‌ راپۆرتانه‌ی وه‌ریان ده‌گریت، جا‌ جددی بن‌ یان  
نا. پاشان دادوه‌ر یان بریاری خۆی به‌ په‌تکردنه‌وه‌ی  
سکالا‌که‌ و‌ داخستنی لیکۆلینه‌وه‌که‌ بۆ کرداری ناتاوانی  
ده‌رده‌کات (ئهمه‌ش بارگرانی له‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی  
لیکۆلینه‌وه‌ که‌م ده‌کاته‌وه‌ و‌ ده‌بیته‌ هۆی پیشینه‌کردنی  
ئازادی تاکه‌کان به‌ مه‌رجیک به‌لگه‌ی پێویست نه‌بیته‌ بۆ  
پاساوه‌ینه‌وه‌ بۆ ئه‌م پیشیلکارییه‌)، یان ئه‌گه‌ر قوناغی  
ئه‌نجامه‌کان ده‌ری خسته‌ که‌ تاوانه‌که‌ پووی داوه‌ و  
به‌لگه‌ی پێویست له‌ دژی که‌سه‌که‌ له‌به‌ر ده‌ستدایه‌، ئه‌وا  
دۆسیه‌ی لیکۆلینه‌وه‌ ده‌چیته‌ قوناغی لیکۆلینه‌وه‌ی به‌رای  
و‌ ئه‌م قوناغه‌ ده‌ست پێ ده‌کات و‌ له‌م قوناغه‌شدا  
دادوه‌ری لیکۆلینه‌وه‌ پۆلی خۆی له‌ به‌ریوه‌بردن و  
به‌دواداچوون بۆ بابه‌تی دۆسیه‌که‌ به‌پیتی بنه‌ما  
یاساییه‌کانی لیکۆلینه‌وه‌ی به‌رای، جییه‌جی ده‌کات.

## بەشى سىيەم

ماڧى دادگايىكردى دادپەروەرانە

لە قۇناغى لىكۆلىنەوہى بەرايىدا

قۇناغى لىكۆلىنەوہى بەرايى، قۇناغى دووہمى  
بىنىنى دۆسىيەى سزايىيە، ھەروہا ئەو رىكارانەيە كە  
دادوہر، يان لىكۆلەرەكان لە ژىر سەرپەرشتىى  
دادوہرەكانى لىكۆلىنەوہدا، ئەنجامى دەدەن.

لىكۆلىنەوہ بەرايىيەكان بە بنەما و پۇحى دۆسىيەى  
تاوانكارى دادەنرین و تايبەتمەندىيە بنەرەتتىيەكانى  
ديارى دەكات.

رىكارەكانى قۇناغى لىكۆلىنەوہى بەرايى بە كۆمەلە  
رىكارىك ھەژمار دەكرین، كە كارىگەرييان لەسەر ماڧ  
و ئازادىيەكانى تاكەكەس ھەيە. چونكە رىكارەكانى گرتن  
و پشكنين و راگرتن و ملكەچكردن بۇ پشكنين و  
لىپرسىنەوہ، لەم قۇناغەدا پوو دەدەن و بەشىك لەو  
رىكارانەش ناچاركردن و زۆرەملى لەخۇ دەگرن.

بۆيە ئەم قۇناغە و پىكارەكانى، بووۋتە جىيى  
سەرنجى پىككەوتننامە و پەيماننامە نىۋدەولەتییەكانى  
پەيوەست بە پاراستنى مافەكانى مروۋقەو، ھەرودھا  
لەلایەن ياسادانەرى نىشتمانییەو ھەرگىيەكى زۆرى پى  
دراو، جا چ لە دەستووردا بىت يان لە ياساكانى  
پىكارى سزايیدا.

گرنگترىن بنەماكانى دادگايىکردنى دادپەرودرانە لەم  
قۇناغەدا، برىتىن لە:

۱-۳ پاراستنى مافى ئازادى لە قۇناغى لىكۆلینەوھى  
بەرايیدا

وھك گەرەنتییەكى دادگايىکردنى دادپەرودرانە،  
دەبىت ئازادى تاكەكەسى تۆمەتبار يان گومانلىكراو،  
پىارىزىت، ئەمەش بە لەبەرچاوغرتنى ئەم خالانەى  
خوارەو دەكرىت:

۱-۱-۳ نابىت ئازادى تاك پىشىل بكرىت، مەگەر كاتىك  
بەلگەى پىويست لەبەردەستدا بىت و بەپىي ياسا

(( ھەموو تاكتىك مافى ژيان و ئازادى  
و ئاسايشى مروۋى ھەيە ))

مادەى سىنيەمى جارنامەى گەردوونىي مافەكانى مروۋدا

((هه‌موو تاکیک مافی ئازادی و  
ئاسایشی که‌سیی هه‌یه، نابیت هیچ  
که‌سیک به نار‌ه‌وایی ده‌ستگیر بکریت  
یان رابگیریت، هه‌روه‌ها نابیت  
هیچ‌کس له ئازادییه‌که‌ی، جگه له و  
بارانه‌ی یاسا دیاری کردوون، بیه‌ش  
بکریت.))

ماده‌ی (۱/۹) ی پیماننامه‌ی نیوده‌وله‌تی مافه مه‌ده‌نی و سیاسیه‌کان

((ئازادی و که‌رامه‌تی مرۆف  
پارێزران.))

ماده‌ی (۳۷/یه‌که‌م / أ) ی ده‌ستووری کۆماری ئێراق

((ناتوانریت هیچ که‌سیک ده‌ستگیر  
بکریت یان رابگیریت، مه‌گه‌ر به  
فه‌رمانی دادوهر یان دادگا یان له  
هه‌لومه‌رجیکدا بیت، که یاسا رێگه‌ی  
پێ ده‌دات.))

ماده‌ی ۹۲ ی یاسای بنه‌ماکانی دادگایی سزایی ئێراق

هه‌موو مرۆفیک مافی ئازادیی که‌سیی هه‌یه،  
ناتوانریت ده‌ستگیر بکریت یان رابگیریت جگه له و بار  
یان حاله‌تانه‌ی له یاسادا دیاری کراون و به‌بی  
زیاده‌ره‌ویی‌ش تیناندا، هه‌روه‌ها ده‌بیت ده‌ستگیرکردن  
یان راگرتن به‌و شیوه‌یه بیت که له یاسادا دیاری کراوه

و له لایه ن ئه و بهرپرسانه ی به پینی یاسا دهسه لاتیان پی  
دراوه.

شـتـیـکی لۆژیکیه ئه و فهـرمانه ی دادوهـریـک بۆ  
دهستگیرکردنی که سیک دیاریکراو دهـری دهکات، مانای  
پیشـیلـکردنی ئازادیی تاکه که سیه که به دهستور  
پارێزراره، بۆیه ده بیـت به پینی پیوه ره یاساییه کان و  
له سهـر بنه مای به لگه ی ئاوه زپه سه ند بیـت.

ئـیـستاش ده پرسین که ی دهستگیرکردن ناروه وایان  
نایاساییه؟

- ئه گهـر پیشـیلی مادهـکانی یاسای بنه ماکانی دادگایی  
سزایی بیـت که پرۆسه ی دهستگیرکردن ریکده خات.  
بۆ نمونه، ئه گهـر ئه و تاوانه ی به رامبهـر تۆمه تبار  
کراوه، تاوانیکی بچووک بیـت که سزای به نـدکـرن بۆ  
ماوه ی که متر له سـالـیک بیـت و شوینی  
نیشـته جیبوونی زانراو بیـت و هیچ ترسیـک له  
هه له اتنی یان کاریگهـری له سهـر به رپوه بردنی  
لیکۆلینه وه نه بیـت، سه ره رای ئه م بارودوخانه دادوهـر،  
له بری بانگهـیشـتکردنی بۆ ئاماده بوون، بریاری دا به  
دهرکردنی فهـرمانی دهستگیرکردنی (ماده ی ۹۹ له  
یاسای بنه ماکانی دادگایی سزایی).

- ئه گهـر یاسایـیانه دهست پی بکات، به لام دواتر  
بگۆریت بۆ ناروه وایا. وهک که سیک که به شیوه یه کی

ياسايى دهستگير كراوه، به لام دواى تهواو بوونى ئەو ماوهيهى ياسا ديارى كردووه، دهستگير كردنى بهردهوام بوو. ماوهى دهستگير كردن له ياساى ئىراقيدا بيسست و چوار كاتژميره، ئەگەر تۆمهتبارەكەش بهبى لىپرسينهوه بو زياتر له ماوهيه و بهبى ئەوهى چاره نووسى ديارى بكرىت، مايهوه، ئەوه به دهستگير كردنى نارەوا دادهنرىت.

- ئەگەر كهسى دهستگير كراو پىگري له هەر يه كىك له مافهكانى كه له دهستوور و ياسادا هاتوون، بكرىت، وهك پىگري كردن له پهيوهندى كردن به خيزانهكهى يان به پاريزه رهكهيهوه (مادهى ۱۴/۳ب له پهيماننامهى مافه مهدهنى و سياسيهكان).

- ئەگەر تاوانهكه يه كىك بيت له و تاوانانهى دۆسيهكهى به سكاللا دهجولينرىت، واته تاوانى مافى تايبهت بيت و سكاللاكار دهستبهردارى سكاللاكهى بوو بيت يان له گهه تۆمهتبار ئاشت بوو بيهتهوه، به لام دادوهر پى له سههر دهركردنى فهرمىانى دهستگير كردنى تۆمهتبارەكه، دابگرىت.



۲-۱-۲ مافی دەستگەيشتن به زانیاری سه بارهت به  
هۆكاری دەستگیرکردن

((هر كه سیک دەستگیر بکریت، ده بیئت  
له هۆكاری ئەم دەستگیرکردنه ئاگادار  
بکریته وه ...))

برگه ی ۲ له ماده ی ۹ ی په یماننامه ی مافه مه ده نی و سیاسیه کان  
یاسا دانهری ئیراق و ههروه ها ریکه وتتنامه  
نیوده وه له تییه کان، جهختیان له وه کردو وه ته وه که ده بیئت  
دهستبه جی که سی دەستگیرکراو له هۆكاری  
دهستگیرکردنی ئاگادار بکریته وه. گرنگی  
ئاگادارکردنه وهی که سه که له هۆكاری دەستگیرکردنی،  
ره خساندن دهرفته بو ئه وهی بتوانیت به رهنگاری  
یاساییبونی دەستگیرکردنه که ی بیئت و وه ک  
به رجه سه ته کردنیکی مافی به رگریکردن، مافی  
په یوه ندیکردنی به خیزان یان پاریزه ره که یه وه بو  
فه راهه م بکریت.

ئه گه ر تۆمه تبار نه و جه وان بیئت، ئاگادارکردنه وه ی  
به پیی ماده ی ( ۹۴/ب) له یاسای بنه ماکانی دادگایی  
سزایی ئیراقی، خزمهت به به رژه وه ندییه کانی نه و جه وانه  
تۆمه تباره که ناکات، چونکه له ته مه نیکدایه له سروشتی  
ئه و تاوانه ی پیی تۆمه تباره، تیناگات. بۆیه سوود له  
به کارهیتانی مافی به رگریکردن له خۆی، نابینیت. له بهر

ئەو پېۋىستە ماددەى ( ۲/۲/۴۰ ) لە رېڭكە و تننامەى مندالان، بەكار بېرىت كە تىيدا هاتوو: ((دەبىت دەستبەجى و راستەوخۆ لە رېڭەى داىك و باوك يان سەرپەرشتىارى ياسايبەو لە كاتى پېۋىستدا، لەو تۆمەتانەى ئاراستەى كراون، ئاگادار بىرىتەو و يارمەتى ياساى يان ھەر ھاوكارىيەكى دىكەى گونجاو بۆ ئامادەكردن و پېشكەشكردنى بەرگىبەكەى، وەرگىت)).<sup>۱</sup>

دەبىت ھۆكارى دەستگىركردن بە زمانىك پوون بىرىتەو، كەسەكە لى تىبگات. ئەمەش واتە وەرگىر بۆ ئەو كەسانەى زمانى دەسلەلاتى فەرمى و لىكۆلېنەو و لات نازان، دابىن بىرىت.

### ۳-۱-۳ داواى ھاوكارى پاریزەر لە كاتى لىكۆلېنەو دا

**((ھەر كەسەك تۆمەتبار بىت بە  
ئەنجامدانى كارىكى تاوانكارى... ئەگەر  
تواناى نەبىن پارىزەرىك بۆخۆى دابىن**

---

<sup>۱</sup> لە خالى ( ۱/۱۰ ) ى پەپرەوى پەكىنىشدا هاتوو: ((داواى دەستگىركردنى نەوجەوان، دەبىت دەستبەجى داىك و باوكى يان سەرپەرشتىارەكەى ئاگادار بىرىنەو. ئەگەر نەتوانا ئەم ئاگاداركدنەو دەستبەجىبە جىبەجى بىرىت، دەبىت داىك و باوك يان سەرپەرشتىارەكە لە كورتترىن ماودا داواى دەستگىركردنى، ئاگادار بىرىنەو)).

## بكات، بى ئەۋەى پارە بىدات، دەبىت پاريزەرىكى بۇ دابىن بىرى.

ماددەى (۱۴-۳-د) ى پەيماننامەى مافە مەدەنى و سىياسىيەكاندا

لەكاتى دەستگىركردنى كەسىكدا، بۇ پاراستنى  
مافەكانى و ھاوكارىكردنى لە بەرگىركردندا، دەبىت  
بتوانىت ھاوكارى لە پاريزەرىكى دلخوازى خۇيەۋە  
ۋەربگىرىت. ئەگەر نەيتوانى خۇى پاريزەر ھەلبىزىرىت  
يان دابىن بكات، مافى ئەۋەى ھەيە پاريزەرىكى شارەزى  
بۇ دابىرىت تا بەرگىرى لى بكات.

پىۋىستە كەسى دەستگىركراۋ لە سەرەتاي  
دەستگىركردنەۋە، پەيۋەندى لەگەل پاريزەراندە ھەبىت،  
ھەرۋەك پىۋىستە كات و ئاسانكارى پىۋىستى پى  
بىرىت بۇ ئەۋەى بەنھىتى پەيۋەندى بە پاريزەرۋە  
بكات. مافى پەنابردن بۇ پاريزەر، ئامرازىكى سەرەكىيە  
لە دەستەبەركردنى پاراستنى مافى ئەۋە كەسانەى بە  
ئەنجامدانى كىردەۋەى تاۋانكارى تۆمەتبارن، بەتايبەت  
مافى دادگايىكردنى دادپەرۋەرەنەيان.

## ۳-۱-۴ رېگەدان بە پاريزەرەن بە بىنىنى پەراۋى لىكۆلىنەۋە

ئەگەر يەكىك لە پىۋەرە بىچىنەبىيەكانى دادگايىكردنى  
دادپەرۋەرەنە ئەۋە بىت، تۆمەتبارى دەستگىركراۋ بەبى

ئامادەبوونی بەرگریکارەکهی، لێی نەپرسریتەوه، ئەوکات  
 بۆ بەدیھینانی دروستی ئەو مەبەستە، پێویستە پارێزەر  
 بتوانیت ھەموو پەراوی لیکۆلینەوه ببینیت تا بتوانیت  
 ئاگاداری ھەموو بەلگەکانی ناو پەراوەکە بیت و ئەرکی  
 بەرگریکاری بەجی بهینیت.

۳-۱-۵ ئامادەکردنی دەستبەجی تۆمەتبار لە بەردەم  
 دادوەر بۆ وەرگرتنی وتەکانی

((ھەر کەسیک بە تۆمەتی تاوانکاری  
 دەستگیر بکریت یان رابگیریت، بەپەلە  
 دەخریت بەردەم دادوەر یان  
 بەرپرسیک کە بەپێی یاسا دەسەلاتی  
 ئەنجامدانی ئەرکە دادوەرییەکانی پێ  
 دراوە و مافی ئەوێ ھەیه لە  
 ماوہیەکی گونجاودا دادگایی بکریت،  
 یان لە رێکارە دادوەرییەکان ئازاد  
 بکریت، لەگەڵ دانیابوون لە  
 جیبەجێکردنی بریارەکە لە کاتی  
 پێوستدا.))

برگە ۳ لە مادە ۹ی پەیماننامە ۱ مافە مەدەنی و سیاسییەکان  
 ھەر کەسیک لەسەر تاوانیک دەستگیر کرا، پێویستە  
 بەپەلە بخریت بەردەم دادوەر تا زوو وتە ۱ دەربارە ۱

ئەو تاوانەى دراوھتە پالى، لى وەر بگيريت. دواى ئەوھى بەلگەكانى پووبەروو كرانهوھ و بوى پوون كرانهوھ، پيوسته دادوھرى ليكۆلئنهوھ چارھنووسى تۆمەتبارى دەستگير كراو، ديارى بكات، بەوھى ئەگەر دەر كەوت بەلگە لە دژى تۆمەتبار نىيە، يان كارەكە تاوان نىيە، يانئيش ئەو ئەنجامى نەداوھ، دەستبەجى ئازاد بكریت و سكالاکە رەت بكریتەوھ؛ لە كاتى بوونى ئەو برۆايەى كارەكە تاوانە و تۆمەتبار تئيدا بەشدارە، ھەول بدریت پالپشت بە بنەماى گریمانەى بىتاوانى، تا وادەى دادگايكردنى بە بارمتە بەر بدریت.

ھۆكارى خیرا ھىنانى كەسئىكى دەستبەسەر كراو بو بەردەم دادوھر، دەگەرئیتەوھ بو ھەلسەنگاندنى گونجاوى ھۆكارە ياساىيەكانى دەستگيركردنى و لە كاتى ياساىيوونى دەستگيركردنئيشيدا، جگە لە دلئابوون لە سەلامەتى كەسى دەستگيركراو، ئايا بریار بدریت بە بەردانى بە بەلئیننامە يان بارمتە، يانئيش بریار بدریت بە راگرتنى.

۳-۱-۶ مافى تانەدان لە ياساىيوونى دەستگيركردن

((ھەر كەسئىك بە دەستگيركردن يان دەستبەسەر كردن ئازادىي خۆى لى زەوت بكریت، مافى ئەوھى ھەيە

رەوانەى دادگايەكى بکات، بۆ ئەوەى  
ئەو دادگايە بەبى دواکەوتن بپيار لە  
بارەى ياسايىبوونى  
دەستبەسە رکردنىيەو بەدات، لەگەل  
فەرمانى ئازادکردنى ئەگەر  
دەستبەسە رکردنە کە نایاسايى بىت.

بپگەى ٤ لە مادەى ٩ى پەيماننامەى مافە مەدەنى و سياسىيەکان  
هەموو کەسىكى دەستگيرکراو مافى ئەوەى هەيە  
تانە لە بپيارى دادوەر بە دەستگيرکردنى لە بەردەم  
دادگايەكى بالاتردا، بەدات و دەبىت ئەو دادگايە بەبى  
دواکەوتن بپيار لە بابەتى تانە کە بەدات، جا بە  
هەلۆەشانەدەوەى فەرمانى دەستگيرکردنە کە و  
ئازادکردنى تۆمەتبار، يان پەسەندکردنى فەرمانى  
دەستگيرکردن بە بپيارىكى هۆدارى ياسايى و واقەى.

٣-١-٧ بەکارهينانى هيز بۆ دەستگيرکردنى تۆمەتبار

دەبىت بەکارهينانى هيز بۆ گرتنى تۆمەتبار، دوايىن  
بژاردە بىت، پاش ئەوەى هەموو شىواوزەکانى دیکەى  
ناچار کردن بۆ ئامادە کردنى تۆمەتبار تەواو بوون و  
ئەگەرى ئەو هەبىت کە تۆمەتبار هەولى هەلھاتن يان  
بەرەنگاربوونەو بەدات، هەروەها دەبىت بەکارهينانى

هیز بۆ رېگريکردن له ږووبه ږووبوونه وه يان هه لهاتن،  
گونجاو بېت.

له بهرکاره پټانی هیزدا، دروست نښه په نا بۆ کوشتن  
بېریت، چونکه نه وه له گه ل گريمانه ی بېتاوانيدا ناکوکه.  
هه روه ها به کاره پټانی هیز دژى تومه تبارى نه وجه وان،  
له گه ل ئامانجى ياساى چاوديرى نه وجه وانانى ئيراقيدا  
ناگونجيت، که گرنگيدانه به نه وجه وانان و ناکوکى له گه ل  
ئامانجى رېککه و تننامه ی مافه کانى مندال (له بهر چا و گرتنى  
به رژه و هنديه بالا کانى نه وجه وان) دا دروست ده کات.

## ۲-۳ گه رهنښى دادگاييکردنى دادپه روه رانه له کاتى وته وهرگرتنى تومه تباردا

مه به سست له وته وهرگرتنى تومه تبار بریتيه له  
گفتوگوگورنى ورد له گه لى دهر باره ی نه و تاوانه ی  
دراو ته پالى، به ږووبه ږووبوونه وه ی له گه ل به لگه کانى  
دژى و گوږگرتن له وه ی بۆ بهرگريکردن له خوى نيشانى  
ده دات.

ليپرسينه وه له تومه تبار په کيکه له رېکاره  
گرنگه کانى ليکولينه وه له تاوان، له روانگه ی ده سه لاتی  
ليکولينه وه شه وه به مه به سستى به ده سه ته پټان و  
کوگردنه وه ی به لگه یه دهر باره ی نه و تاوانه ی دراو ته  
پال تومه تبار و له روانگه ی تومه تبار يشه وه، ئامرازیکه

بۇ بەرگىرىكىردن لە خۇى لە پەيوەندىى بەو تاوانەى  
دراوہتە پالى.

بۇيە لىپرسىنەوہ لە تۆمەتبار بۇ دەسەلاتى  
لىكۆلىنەوہ ئەركە و بۇ تۆمەتبارىش ماف، پىشلىكردى  
ئەم ئەركەش لە لايەكەوہ دەبىتتە پىشلىكردى مافى  
بەرگىرى بۇ تۆمەتبار و لە لايەكى ترىشەوہ ھەرەشەيە  
بۇ سەر بەرژەوہندىى دەسەلاتى لىكۆلىنەوہ، كە ئامانجى  
گەيشتنە بە راستى. بۇيە پىويستە لە كاتى لىپرسىنەوہ  
لە تۆمەتباردا، بۇ ئەوہى دادپەرورەى بەدەست بەيىرئىت،  
ئەم پىوہرانەى خواروہ لە بەرچاو بگىرىن:

### ۲-۱-۳ سىپاردنى لىپرسىنەوہ تەنيا بە دەسەلاتى لىكۆلىنەوہ

بەھۆى ئەو مەترسىيەى لە لىپرسىنەوہدا ھەيە، بەو  
پىيەى لە لايەك رىكارىكى لىكۆلىنەوہيە و لە لايەكى  
دىكەشەوہ ئامرازىكى بەرگىرىيە، ياسادانەر بە دەسەلاتى  
لىكۆلىنەوہى بنچىنەيى سىپاردوہ.

ھۆكارى پشت ئەم كارە برىتئىيە لە نوينەرايەتىكردى  
دەسەلاتى لىكۆلىنەوہ لە لايەن دادوہرى لىكۆلىنەوہ و  
لىكۆلەرى دادوہرىيەوہ، كە لە كەسانى دىكە بە بابەتى  
لىكۆلىنەوہكان و چۆنىتىى بەرپوہبردنى دۆسىيەكە لە  
قۇناغى لىكۆلىنەوہى بەرايىدا لە روانگەى بابەتى و



رېکاربيیه وه، شاره زاترن، ئەمهش یارمه تیدهره بۆ  
گهره نتيکردنی مافی تۆمه تبار و که منه کردنه وه لێیان.

۲-۲-۳ پوونکردنه وهی پاستیی ئەو پووداوهی دراوه ته  
پال تۆمه تبار به زمانیک لێی تیگات

((هر که سئ تۆمه تیکی تاوانکاری  
درايه پال ... ده بئ ده سته جي به  
وردی و به و زمانه ی که تئیده گات له  
سروشست و هوی ئەو تۆمه ته ی  
ئاراسته ی کراوه، ئاگادار بکریته وه))

مادده ی (۱/۱۴) ی په یماننامه ی نیوده وله تی مافه مه ده نی و سیاسیه کان

له کاتی لێپرسینه وه له تۆمه تباردا، ده بیته دادوهی  
لێکۆلینه وه یان لێکۆله ری دادی، تۆمه تبار له و به لگانه ی  
دراونه ته پالی، تیگه یه نیت. ئەمهش په یوه ندیی به مافی  
به رگریکردنی تۆمه تباره وه هه یه، بۆ ئەوه ی ئاگاداری  
ئەو تاوانه بیته که لێکۆلینه وه ی له سه ر ده کریته و ئەو  
به لگانه شی له به ر ده ستدان تا بتوانیت بۆچوونی خوی  
ده رباره ی تاوانه که ده ربهریته.

یاسادانه ری ئیراقی له ماده ی (۱۲۳) ی یاسای  
بنه ماکانی دادگاییکردنی سزاییدا ئەمه ی وه ک مه رجیک  
دیاری کردوه، بۆیه ره چاونه کردنی هه له یه کی بنه ره تییه  
له ریکاره کانی لێکۆلینه وه دا، که له ئەنجامیشدا ریکاره که



۲-۳-۲-۲ هه‌بوونی به‌رگریکار

((هه‌ر که سئیک تۆمه‌تبار بیټ به  
ئەنجامدانی کارئیکی تاوانکاری... ئەگەر  
توانای نه‌بێ پارێزهرئیک بۆخۆی دابین  
بکات، بێ ئەوهی پارە بدات، ده‌بیټ  
پارێزهرئیکی بۆ دابین بکری.))

مادده‌ی (۱۴-۳-د) ى په‌یماننامه‌ی مافه‌ مه‌ده‌نى و سیاسیه‌کاندا

ده‌سه‌سته‌به‌رکردنى مافى به‌رگرى له قۆناغى  
لیکۆلینه‌وه‌ی به‌راییدا، به‌تایبه‌ت له کاتى و ته‌ وه‌رگرتن  
ته‌نها ریگه‌دانى تۆمه‌تبار بۆ دانانى پارێزهر ناگریتته‌وه‌،  
به‌لکو ده‌بیټ ئاگادار بکریته‌وه‌ که بۆی هه‌یه‌ پارێزهرئیک  
به‌رگریکارى بیټ و ناکریټ و ته‌ی لیوه‌ربگریټ به  
ئاماده‌بوونی ئەو پارێزهره‌ نه‌بێ که خۆی دیارى کردوه‌  
یاخود له‌سه‌ر گه‌نجینه‌ی گشتى بۆی دانراوه‌ ئەگەر  
داواى کردبێ. ئاگادارنه‌کردنه‌وه‌ی تۆمه‌تباریش له‌ بوونی  
ئەم مافه‌ی هه‌له‌یه‌کى بنه‌رته‌ی پرۆسه‌ی لیکۆلینه‌وه‌یه‌ و  
واده‌کات ریکاره‌که‌ پووچه‌ل بکریته‌وه‌.

ئەگەر تۆمه‌تبار نه‌وجه‌وان بیټ، نابیټ دانانى  
پارێزهر بۆی، به‌ند بیټ به‌ وه‌رگرتنى بۆچوونیه‌وه‌،  
به‌هۆی بیتواناییه‌وه‌ له‌ هه‌لسه‌نگاندنى وه‌ها کارئیکدا.  
دانانى پارێزهر بۆی له‌ هه‌موو حاله‌ته‌کاندا -جا داواى

بكات يان نه يكات، تواناي داناني پاريزهري هه بييت يان نه بييت - بهرژه وهندي نه وجهه وانه كه به دهست دهه نييت.

مافي تومه تبار بو داواي هاوكاري له پاريزه ره گه له مافي بهرگري كردن له خويدا ناكوك نيه، نه وهش مافه بنه ره تيبه كه يه تي كه ناتوان نييت سنووردار يان زهوت بكر نييت، چونكه مافي بهرگري كردن له خو، پيشمه رجى مافي هه لېزار دني پاريزه ره.

۳-۲-۳ مافي بيتهنگبون

((هر كه سيك تومه تيكي تاوانكاري

دراوته پال ... نابى ناچار بكرى

كه واهى له دژى خوى بدات ...))

ماددهى (۱۴-۳-ز)ى په يماننامه ي نيوده وه له تي مافه مه دهنى و سياسييه كان

تومه تبار نازادى ته واوه تى هه يه به وهى بيتهنگ بييت و خوى له و پرسيارانه ي لى ده كرين، بپاريز نييت، جا هر له سه ره تاوه نه م ريبازه ده گريته به، يان له هه مبه ره هه نديك پرسياردا بيتهنگ ده نييت. واته تومه تبار مو له تي ياسايى هه يه به وهى هه لو يستي نه ري ني به رامبه ره به لگه كانى تومه تبار كردن بنو ني نييت، به جو ريك كه به وه لامدانه وهى نه وه به لگانه وه پابه ند نه بييت.

ياسادانه رى ئىراقى زۆر به پوونى جهختى له سهر  
ئهم مافهئى تۆمهتبار كردووه له ماددهئى ( ۱۲۶ - ب )  
له ياساى بنه ماكانى دادگايى سزايى .

۳-۲-۳-۴ كارنه كردنه سهر تۆمهتبار له كاتى وته  
وهرگرتندا

((ناتوانرئيت هيچ كه سيك تووشى  
ئەشكه نجه، مامه لهئى درندانه، نامرؤفانه  
يان ريسواكارانه بكرئيت.))

مادهئى ۴ى جارنامهئى گهر دوونى مافه كانى مرؤف

((نايئيت هيچ كه سيك تووشى  
ئەشكه نجه و مامه لهئى درندانه و  
نامرؤفانه و ريسواكارانه، بكرئيت))

مادهئى ۷ى پهيماننامهئى مافه مه دهنى و سياسىيه كانيشدا

جگه له م دهقانه، له مادهئى ۱۱ى هه مان پهيماننامه،  
واته پهيماننامهئى مافه مه دهنى و سياسىيه كان پى له سهر  
ئوه داگيراوه، كه هه موو ئه و كه سانهئى له ئازادىيان  
بئبه ش كراون، به شئوه يه كى مرؤفانه، به ريزگرتن له  
كهرامه تى سروشئى مرؤف، مامه له يان له گه ل بكرئيت.

پاراستنى ئازادىي تۆمهتبار له كاتى وته وهرگرتندا،  
يه كئكه له گهره نئىيه كانى دادگايى كردنى دادپهروه رانه.

بۆيە دەبىت رى لەۋە بگىرىت، كە بە ھەر شىۋەيەك كاريگەرى لەسەر تۆمەتبار دروست بكات، جا ئەۋ كاريگەرىيە بە رېگەي مەعنەۋى بىت يان مادى.

ھەرۋەھا دەبىت تۆمەتبار لە نھىنى لىكۆلئىنەۋەكە و ھەموو ئەۋ زانىارىيەنەي تىيدا ھاتون، دلنبا بگىرىتەۋە و نابىت لىكۆلەر لىكۆلئىنەۋەكە درىژ بكاتەۋە. چونكە ئەمە دەبىتە ھۆى ماندووكردى تۆمەتبار و كاريگەرىيە لەسەر ويستى دەبىت، كە رەنگە ناچارى بكات لەبەر كاريگەرى ئەۋ بارودۆخە دەروونىيە سەختەي پىيدا تىدەپەرپىت، ددان بەتاۋانەكەدا بنىت.

شايانى باسە، دەبى لىكۆلەر بۆ ئاسايىكرىدەۋەي دۆخى دەروونى تۆمەتبار، ماۋەي پشودانى پىويستى بداتى، تەنانەت ئەگەر ناچار بىت لىكۆلئىنەۋەكە دوا بخت.

جىي خۆيەتى لىرەدا بوترىت، پىشلىكردى ھەر مافىكى ياسايى تۆمەتبار، مامەلەيەكى نامرۇقانىيە و دەكرىت بەۋ بىانوۋەۋە تانە لە بىرپارەكانى راگرتن بدرىت. بەپىي مادەي ( ۱۴/۳/زى ) پەيماننامەي مافە مەدەنى و سىياسىيەكان، نابىت تۆمەتبار ناچار بگىرىت، دژى خۆي شايەتتى بدات يان ددان بە تاۋانەكەيدا بنىت. بۆيە پىويستە ددانپىدانانەكە بە زۆرەملى يان بە بەكارھىتەنى ئامرازى ناياسايى لە دژى، نەبووبىت شايانى ھىما بۆ كرىدە، ماددەكانى ۱۲۷ و ۲۱۸ لە ياساي

بنه ماكانى دادگايى سزايى ئىراقى ژماره ۱۲۳ى سالى ۱۹۷۱ ئەم مافە لە ئاستى نىوخۇدا دەستەبەر دەكەن.

۳-۳ مافى دادگايىکردنى دادپەروەرانە لە کاتى راگرتنى  
تۆمەتباردا

راگرتنى تۆمەتبار رېكارىكى خۇپاريزييه، كه بهرژه وهه ندىي ليكولينه وه له هه ندىك حاله تدا پيوسته بو پاراستنى به لگه كانى تاوانه كه و رېگريکردن له هه لهاتنى تۆمەتبار. دهبيت راگرتنى تۆمەتبار وهك رېكارىكى خۇپاريزى بيت، نهك وهك سزادان و دهبيت له تهسكترين سنووريشدا بيت. پيوسته له كاتى راگرتنىدا، ئەم گهره نتييانه ي خواره وه بدرينه تۆمەتبار:

۱-۳-۳ مافى تۆمەتبارى راگراو بو په يوه ندىيه ستن  
له گه ل جيهانى دهره وه

((له ژير جاودئيرى پيوستندا، ريگه به  
زيندانىكراوان دهرخ په يوه ندى له گه ل  
خيزان و هاوړپىكانياندا ببه ستن...))

ريساي (۵۸)ى ريساكانى نيلسون مانديلا

ههر تۆمەتبارىكى راگراو، مافى ئەوهى هه يه ئەو  
ئاسانكارىيانه ي بو په يوه ندىگرتن له گه ل پاريزه ره كه ي و

ئەندامانى خىزانەكەى و ھاۋرىكانى پىۋىستىن، دابىن بىكرىن. دەبىت پەيۋەندى تۆمەتبار لەگەل پارىزەرەكەيدا، لە چوارچىۋەى نەپتى و دوور لە چاۋدىرىكىردن بىت.

ئەگەر تۆمەتبار بىيانى بوو، دەبىت لە پەيۋەندىكىردن بە بالىۋىزخانە، كونسولخانە، يان ھەر رىكخراۋەيەكى نىۋەولەتتەيەۋە ئاسانكارى بۇ بىكرىت.

### ۲-۳-۲ مافى دانانى ڤاگىراۋ لە شوپىنىكى فەرمىي دەستنىشانكراۋ بۇ ڤاگرتنى تۆمەتباران

ھەموو ئەو كەسانەى بەھۆى ڤاگرتنەۋە ئازادىيان لى زەوت كراۋە، دەبىت لە شوپىنە فەرمىيەكانى ڤاگرتنى تۆمەتباراندا دابىرىن، ھەروەھا تۆمارىكى فەرمىي ھەبىت، كە ناۋى ھەر دەستگىر كراۋىك و ئەو تاۋانەى بەھۆيەۋە دەستگىر كراۋە و رىكەۋتى دەستپىكىردنى و كۆتايھانتى ھەر جارىكى ڤاگرتنى، تىدا تۆمار كرابىت.

### ۳-۳-۲ درىژەپىنەدانى ڤاگرتن ئەگەر بۇ لىكۆلىنەۋە پىۋىست نەبىت

- بەپىي ياساى بنەماكانى دادگايى سزايى، ئەگەر ئەو تاۋانەى دراۋەتە پال تۆمەتبار سزاكەى سى سال يان كەمتر، يان پىيژاردن (غەرامە) بىت، ئاراستەى



دروست ئەو ھەيە تۆمەتبار بە بارمته يان بە بەلیننامە،  
ئازاد بکریت و رانەگیریت، مەگەر پاساویکی بەھیز و  
ئاوھزپەسەند بۆ بەردەوامبوونی راگرتنی ھەبیت. - ھەر  
لەو جۆرە تاوانانەدا، ئەگەر ئەنجامدەری تاوانی ھەلە،  
میتینە بیت، ئەوا نابیت لە قوناعی لیکۆلینەو ھە  
دادگاییکردندا رابگیریت تا بریاری یەکلاکەرەو ھە  
دۆسیەکە دەردەچیت.<sup>۴</sup>

- لەبەر ئەو ھەيە راگرتنی تۆمەتبار ئامانجی پاراستنی  
بەلگەکانی تاوانەکە یە لە ونبوون و ریکریکردنە لە  
ھەلھاتنی تۆمەتبار، پێویستە بەکارھینانی لە  
تاوانەکانی ھەلە و تاوانەکانی مەترسی دروستکەر  
(جرائم الخطر) دا کەمترین بیت، چونکە ئەو  
مەترسیانە لەو جۆرە تاوانانەدا کەمترن.

- لە تاوانی سەرپیچی (مخالقات) دا دەرکردنی بریاری  
راگرتنی تۆمەتبار، ھەلە یەکی بنەرەتی یە لە  
ریکارەکاندا، ئەگەر تۆمەتبار شوینی نیشتەجیبوونی  
ناسراوی ھەبیت و کەسێک ھەبیت بێتە دەستەبەر  
(کەفیل ی، یانیش ئەگەر توانی بری دەستەبەری یە  
بە نەختینە دا بنیت.

---

<sup>۴</sup> بڕوانە بریاری ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرشى ھەلۆەشاو ھ، ژمارە  
۱۰۱ لە ۱۹۹۹.

- له ئەگەری دەستگیرکردنی نەوجەواناندا، پێویستە جگە لەو تاوانانەى له یاساكاندا سزای لەسێدارەدانىان بۆ براوەتەو، راگرتنى تۆمەتبار بە مەبەستى پشکنین و لیکۆلینەو له كه سێتییى بێت. خێراکردنى ئامادهکردنى راپۆرتى نووسینگەى تویژنەوہى كهسى، له دريژنەکردنەوہى راگرتنى تۆمەتبارى نەوجەواندا، یارمەتیدەرە.

- ماوەتەوہ بلیین له تاوانە تیرۆریستییهکاندا دەبیت بەرژەوہندیى منداڵ لەبەرچاو بگیریت، له بەر ئەوہى یاسای چاودیریى نەوجەوانانى ژماره ٧٦ ی سالی ١٩٨٣ ی هەموارکراویشدا چەند پێوہریکی بۆ راگرتنى نەوجەوانان، دیارى کردوہ، پێویستە ئەو پێوہرانەى له مادەى (٥٢) ی ئەو یاسایەدا هاتوون، له راگرتنى تۆمەتباردا بەبێ ئەوہى رەچاوى سروشتى تاوانەکه بکریت، رەچاو بکرین. بەپێى ناوہرۆکی ئەو مادەیه، ئەگەر تاوانیکی تیرۆریستی درایه پال تۆمەتباریکی نەوجەوان، پێویستە رەچاوى ئەوہ بکریت:

- ئەگەر تاوانەکه سزاکەى لەسێدارەدان بوو و ئەویش چوارده سال تەمەنى تەواو کردبوو، ئەوکات بریار دەدرییت بە راگراتنى. واتە ئەگەر تەمەنى لەوہ که متر بوو، مەرج نییه رابگیریت.

- ئەگەر ئېش تۆمەتبارى نەوجەوان، تاوانىكى تىرۆرىستىيى جۆرى گەورەكەتن (جنايە) ى درايە پال و سزاكەى زىندانكردنى ھەتاھەتايى يان كاتى بوو، يان تاوانەكە جۆرى كەتن بوو، ئەوا دەكرىت تەنيا بە مەبەستى توئىژىنەوھى كەسى و كۆمەلايەتى بۇ باروئوخى نەوجەوان، يان لە كاتى نەبوونى دەستەبەردا، رابگىرىت.

### ۳-۳-۴ مافى تۆمەتبارى رابگىراو بۇ تانەدان لە برىارى رابگرتى

برىارى رابگرتن، ھەرچەندە برىارىكى يەكلاكەرەوھش نىيە، يەكىكە لەو برىارانەى كارىگەرىي لەسەر ئازادىي تاك ھەيە، لە بەر ئەو شىاوى تانەلیدانە بە تەنھا بە رىگەى پىداچوونەوھ ( التمىيز ) ، بۆيە دەبىت برىارى رابگرتن ھۆكارە لۆژىكى و ياسايى يەكانى تىدا تۆمار كرابىت لە پىناو ھەلسەنگاندنى دروست بۇ برىارەكە لە كاتى بىنىنى تانەكە .

وھ بۇ پاراستنى ئازادىي تۆمەتبارى رابگىراو و گەيشتن بە دادگايىكردنى خىرا و دادپەرورە، دەبىت بە خىرايى برىار لەسەر تانەدانەكە بدرىت.

### ۴-۳ مافی پووبه پووبوونه وه له گه ل شایه تحاله کاندا

((هر که سئیک تۆمه تئیکی تاوانکاری  
درایه پال ... له لایه ن خۆی یان که سانی  
دیکه وه، له شایه تحاله کانی تۆمه ته که  
بکۆلئیته وه. وه رگرتنی ره زامه ندیی بۆ  
بانگه یشترکردنی شایه تحالانی به رگری،  
له سایه ی هه مان مه رجه کانی دۆسیه ی  
شایه تحالانی داواکاری گشتیدا  
ده بیته.))

ماده ی ۱۴ (۳/ه) ی په یماننامه ی مافه مه دهنی و سیاسیه کان

تۆمه تبار مافی ئه وه ی هه یه پووبه پووی شایه ته کانی  
سه لماندن یان هه ر شایه تئیکی تر، بیته وه. ریزگرتن له م  
بنه مایه و به دیهینانی ئه و پووبه پووبوونه وه یه، یه کئیکه  
له پیداویستی ئاماده بوون له ریکاره کانی لیکۆلینه وه و  
دهسته به رکردنی مافی به رگریکردن و له گه ل سروشتی  
ریکاره کانی لیکۆلینه وه ی به راییدا یه ک ده گریته وه که  
لایه نه کانی داوای سزایی مافی ئاماده بوونی ریکاره کان  
و پووبه پووبوونه وه ی به لگه کانیا ن هه یه ، چونکه  
ده رفته تیک بۆ رکه به ر له رینگه یه وه پیک ده هیته ت تا هه ر  
رکه به ریته هه ول بدات به لگه و تۆمه ته کانی  
به رامبه ره که ی پووچه ل بکاته وه. بۆیه دادپه روه ری وا  
ده خوازیت هه ر رکه به ریک بزانیته به رامبه ره که ی له

لیکۆلینه وه که دا چی دهخاته روو، بۆ ئه وهی بتوانیت دیدگای خۆی له بارهیه وه ده ربهریت.

به و پینهی تۆمارکردنی وتهی شایه تحاله کان یه کیکه له ریکارهکانی لیکۆلینه وه به راییه کان، تۆمه تبار مافی ئه وهی ههیه له کاتی بیستنی وتهی شایه تحاله کاندا ئاماده بیت، بۆ ئه وهی مافی هه بیت گفتوگو له سههر شایه تحاله که بکات و پرسیارى ئاراسته بکات. ئه مهش یارمه تیده ره له ئاشکراکردنی راستی ئه و رووداوهی به تۆمه تبار وه ده لکینریت و له ئه نجامیشدا یارمه تیده ره بۆ چاره سه رکردنی خیرای که یسه کان.

یاسا دانهرى ئیراقى له مادهی ( ٦٣/ب) له یاسای بنه ماکانی دادگایی سزاییدا، به پئویستی زانیوه ریگه به تۆمه تبار و لایه نهکانی تر بدریت، که تیبینی خویان له سههر شایه تیبی شایه تحال بلین و بۆشيان هه بیت داواى گفتوگو له گهل شایه تحاله بکن، که ئه مهش وا دهخوازیت تۆمه تبار له سهروهختی وهرگرتنی وتهی شایه تحاله ئاماده بیت و رووبه رووی بیته وه. جیه جیکردنی ئه م مادهیه، له لایه که وه بۆ روونبوونه وهی راستیه کان و له لایه کی تریشه وه بۆ زوو یه کلابیوونه وهی دۆسیه کان یارمه تیده ره ده بیت.

## ۲-۵ پاراستنی مافی تایبه تمه ندی له کاتی پشکنیندا

((نابج به شیوه یه کی نار هوا و ملهورانه  
دهست و هربدریته نیو ژیانی تایبه تی  
هیچ که سیک، یان بنه ماله که ی یان مال  
و نامه و نامه کاریبه کانی ...)).

ماده ی (۱۲) ی جارنامه ی مافه کانی مروّف

پشکنین ریکاریکی لیکولینه وهیه به ئامانجی  
دهستبه سه رداگرتنی به لگه ی تاوانیک، به گه ران به دواید  
لای که سه که خوی، له ماله که ی، یان له هر شوینیکی  
ژیر دهستیدا.

بۆیه پشکنین بریتییه له پشکنینی تایبه تمه ندی ئه و  
که سه ی بریاری پشکنینی بۆ ده رچووه، یان شوینیک که  
یاسا تایبه تمه ندی تایبه تی پی ده به خشیت به مه به سستی  
گه ران به دوای ئه وه ی که سوودی بۆ لیکولینه وه که هه یه.

به و پییه ی مافی پاراستنی تایبه تمه ندی جیگه یه کی  
گرنگی له په یماننامه نیوده وله تیبه کاندا هه یه، جگه له  
ماده ی ۱۲ ی جارنامه ی گه ردوونیی مافه کانی مروّف،  
ماده ی ۱۷ ی په یماننامه ی مافه مه ده نی و سیاسیه کان و  
ماده ی ۱۶ ی ریککه و تننامه ی مافه کانی مندالدا هاتووه.  
هه روه ها پاراستنی مافی تایبه تمه ندی له ماده ی ۱۷ ی  
دهستووری ئیراقدا، جیگیر کراوه.

له بهر ئەو بنه مایانهی سه رهوه، ده بیته ده ستوهردان  
له مافی که سیک بو پاراستنی نهینی له کاتی ئەنجامدانی  
لیکۆلینهوهی تاوانکاری له که یسه کاندای سیمایه کی  
یاسایی هه بیته و خزمهت به ئامانجیکی رهوا بکات. بویه  
دروست نییه جگه له گه ران به دواى به لگه ی فیزیکی له  
تاوانیکی جووری گه وره که تن (جناية) یان که تندای په نا بو  
پشکنین ببریته.

پشکنینی ههچ که سیک، چوونه ژوو رهوه یان  
پشکنینی ماله که ی، یان هه شوینیک له ژیر ده ستیدایه،  
رینگه پیندراو نییه، مه گه ره له وه لومه رجه ی له یاساکه دا  
دیاری کراوه و له سه ره بنه مای بریاریکی دادوهر، دادگا،  
یان ئەندامی به رزه فتهی دادوهری له حاله تی تاوانی  
بینراودا. پیویسته هه رکاتییک به لگه به رینگه ی تره وه  
ده ست بکه ویت، په نا بو پشکنین نه ببریته.

له پشکنیندا په نابردنه بهر به کارهینانی هه یز، دروست  
نییه، مه گه ره له حاله تی به ره نگار بوونه وه به رامبه ری و  
به راده یه کی گونجاو که سه روشتی پشکنینه که  
ده یخوازیت.

ته نیا ئەو شتانه شی که پشکنینه که یان بو  
بریار دراوه، یان ئەو شتانه ی له خو یاندا تاوان پیک  
ده هه یز، یان یارمه تیده رن له دۆزینه وه ی تاوانیکی تر دا،  
ده ستیان به سه ردا ده گیریت.

سه‌بارت به که لوپه‌له‌کانی تریش، ئەگەر دەرکەوت  
 هیچ سوودیان بۆ لیکۆلینەوه نییه و هه‌لگرتن و  
 دەست‌خستیان تاوان نییه، دەبێت بگەرێنرێنەوه بۆ  
 خاوەنه‌کانیان. ئەگەر له کاتی پشکنیندا که‌لوپه‌لی که‌سی  
 تاییه‌ت، وه‌ک وینه‌و نامه، دەستیان به‌سه‌ردا گیرا، ته‌نیا  
 دادوهر، یان لیکۆله‌ری دادی، یان ئەفسه‌ری پشکنه‌ر  
 بۆیان هه‌یه تییان بروانن و له کاتی نه‌بوونی سوود بۆ  
 لیکۆلینەوه‌دا، ده‌ستبه‌جی بگه‌رێنرێنەوه بۆ خاوه‌نیان. له  
 پیناو پاراستنی نه‌ینی تاکه‌که‌سدا، نابێت شتی تاییه‌تی  
 وه‌ک وینه‌و نامه، که سوودیان بۆ لیکۆلینەوه نییه، له  
 ناو دۆسیه‌ی لیکۆلینەوه‌دا به‌هێلرێنەوه.

### ۶-۳ پاراستنی نه‌ینی ریکاره‌کانی لیکۆلینەوه‌ی به‌رای

به‌پێی ماده‌ی ۱۲ی چارنامه‌ی گه‌ردوونی مافه‌کانی  
 مرو‌ف، نابێت هیچ که‌سیک به‌ زۆره‌ملی له ژیا‌نی تاییه‌ت،  
 خیزان، مال، یان په‌یوه‌ندیگرتنی تاییه‌تدا ده‌ست وه‌ربدات  
 و هه‌موو که‌سیک مافی پاراستنی یاسایی له به‌رامبه‌ر  
 ئەو ده‌ستوهردانانه‌دا، هه‌یه.

ماده‌ی ۱۷ی په‌یماننامه‌ی مافه‌ مه‌ده‌نی و  
 سیاسییه‌کانیش تاییه‌ته به‌وه‌ی نابێت هیچ که‌سیک به  
 زۆره‌ملی یان نایاسایی، ده‌ست له تاییه‌تمه‌ندی،  
 کاروباری خیزانی، ماله‌وه، یان په‌یوه‌ندیگرتنی



وهربردريت و ههموو كه سيك مافي پاراستنى ياسايى له و  
دهستوهردان يان پيشنيكار بيانده دا ههيه.

له ريكه و تننامهى مافه كانى مندا ل مادهى  
( ۷/ب/۲/۴۰ ) دا هاتوو: " دلنيا بوون له ريزگرتنى ته واو بو  
ژيانى تايبه تى خوئى له ههموو قوناغه كانى دوسيه كه دا".

به پيى دهستوورى ئيراق و مادهى ( ۱۷/يه كه م)،  
ههموو تاكيك مافي تايبه تى خوئى ههيه، به شيوه يهك  
كه له گه ل مافي كه سانى ديكه و ئادابى گشتيدا ناكوك  
نه بيت.

بو پيره و كردنى ئەم بنه ما نيو دهوله تى و ناوخوييه،  
ياسادانه رى ئيراقى له مادهى ( ۱/۵۷ ) ي ياساي بنه ماكانى  
دادگايى سزاييدا، ته نيا ريگه به لايه نه كانى دوسيه  
سزاييه كه و بريكاره كانيان ده دات ، كه له ريكاره كانى  
ليكوئينه وهى به رايدا ئاماده بن، دهسه لاتی ليكوئينه وهش  
مافي خوئيه تى، ئەگه ر پيوستى ليكوئينه وه وا بخوازيت،  
رى له وانه ش بگريت.

جگه له لايه نه كانى دوسيه ي تاوان، كه سى تر بوئى  
نييه ئاماده ي ريكاره كانى ليكوئينه وه بيت، مه گه ر  
ره زامه ندى دادوهرى ليكوئينه وهى بو وهرگيراييت  
( مادهى ۵۷ /ج).

ياسادانەر له ياساى سزادانى ئىراقيدا، به پىيى مادهى  
۲۳۶ى ياساكة، ئاشكراكردى نهنىيىه كانى لىكۆلئىنه وهى  
به تاوان داناه.

بۆيه بۆ دلىابوون له نهنىيى لىكۆلئىنه وهى به رايى،  
نابىت رىگه به خهلك بدرىت بچنه ئه و شوئىنه  
لىكۆلئىنه وه كهى تىدا به رپوه ده چىت؛ نابىت تومارى  
لىكۆلئىنه وه كان بۆ زانىارىي گشتى بخرىنه روو، ههروهك  
نابىت رۆژنامه و دهزگاكانى دىكهى راگه ياندىش  
په خشان بكن.

گومانى له وهدا نىيه بنه مای نهنىيى لىكۆلئىنه وه،  
ئامرازىكى رىكارانه يه بۆ پاراستنى به لگه كان و پاراستنى  
مافى لايه نه كانى داواكه و ده سه لاتى لىكۆلئىنه وه له  
كارىگه رىيى راي گشتى. پاراستنى مافى لايه نه كانى داواى  
سزايى، به تومه تبارانىشه وه (به پاراستنى ژيانى تاييه تى  
خۆيان و رانه گه ياندى بۆ راي گشتى)، يه كىكه له و بنه ما  
گرنگانهى نهنىيى رىكاره كانى لىكۆلئىنه وهى له سه ر بنىات  
نزاوه، كه ئه وهش له گه ل بنه مای گریمانهى بىتاوانىي  
تومه تباردا وىك دىته وه.

ئهركى پاراستنى نهنىيى لىكۆلئىنه وهى به رايى و  
ئه نجامه كانى، ئه و كه سه انه شى به ركه و تنيان له گه ل  
لىكۆلئىنه وه كه دا هه يه، ده گرئته وه، وهك شايه تحاله كان،  
ئه وانهى به هۆى كاره كه يانه وه ئامادهى لىكۆلئىنه وه كهن،

وھک فەرمانبەرانی گشتی که لیدوانه کانیان به پیی ریکاره کانی لیکۆلینه وه، داوا کراوه، یان ئهوانه ی به هوی پیشه که یانه وه به شداری لیکۆلینه وه که ده کهن، وھک دادوهر و پاریزهر و لیکۆلهر.

له ئه گهری پیشیلکردنی نهینیی لیکۆلینه وه دا، جولاندنی دۆسیه ی تاوانکاری له ئه ستوی داواکاری گشتیدایه، چونکه ئه وه یه که له و تاوانانه یه که بۆ جولاندنی داوای سزایی، پیوستیی به سکالا نییه و پیوسته له لایهن داواکاری گشتیه وه دۆسیه ی سزایی دژی تومه تباران، بچولینریت.

ههروهها دادگا سزاییه کان له کاتی بینینی دۆسیه ی داواکاندا (ئه گهر زانیان تاوانیکی له و جوره پرووی داوه) ده توانن بریار بدن به کردنه وه ی دۆسیه ی لیکۆلینه وه بۆ که سی گومانلیکراو و بۆ ئه نجامدانی ریکاری پیوست له و پرووه وه، ئاگاداری دادوهری لیکۆلینه وه بکه نه وه.

## به‌شی چوارهم

بنه‌ماکانی دادگایی دادپه‌روه‌رانه له قۆناغی دادگاییدا

٤-١ مافی یه‌کسانی له به‌رده‌م یاسا و دادگادا

((هم‌مووان له به‌رده‌م یاسادا یه‌کسانن،  
هم‌مووان یه‌کسانن له مافی شادبوون  
به پاراستنی یاسایی به‌بێ جیاکاری.  
هه‌روه‌ها یه‌کسانن له مافی شادبوون  
به پاراستن دژی هه‌ر جیاکارییه‌ک که  
ده‌بیته پیشیکاری بۆ ئه‌م جارنامه‌یه و  
له هه‌ر هاندانیک بۆ هه‌ر شیوه‌یه‌ک  
له‌و جیاکارییه‌))

ماده‌ی (٧)ی جارنامه‌ی گه‌ردوونی مافه‌کانی مرۆف

((هم‌مووان له‌به‌ر ده‌م دادگادا یه‌کسانن ...))

ماده‌ی (١٤)ی په‌یماننامه‌ی مافه‌مه‌ده‌نی و سیاسییه‌کان

((ئێراقییه‌کان یه‌کسانن له به‌رده‌م  
یاسادا به‌بێ جیاوازیی ره‌گه‌ز، نه‌ژاد،

نەتەو، بئەچە، رەنگ، ئاين، مەزەب،  
باوهر يان بۆچوون، يان بارودوخی  
ئابووری يان کۆمەلایەتی))

ماددەى (۱۴) ى دەستوورى کۆمارى ئىراق

(( ھەموو کەسک مافی ھەيە لە  
رێکارە دادوهرى و کارگێرپيەکاندا  
دادپەرورەنە مامەلەى لەتەکدا  
بکریت.))

ماددەى (۱۹) ى دەستوورى کۆمارى ئىراق

یەکسانی (لەگەل ئازادی) یەکیکە لە بنەما  
سەرھەکییەکانى شادبوونی مرۆف بە سەرجم مافەکانى،  
یەکسانی لە بەرانبەر یاسادا بە سەرورەری یاساوە  
پەيوەستە، چونکە سەرورەری یاسا کاتیک دەبیئت کە  
یاسا بەسەر ھەموو کەسەکان (چ ئاسایى و چ  
سروشتی) بچەسپینریت.

یاساش پیدانى ماف و سەپاندنى ئەرکە. لێرەو و بۆ  
چەسپاندنى یاساکان، جا یاسا بابەتییەکان بن یاخود  
یاسا ریکارییەکان، ئەوانە دەگریتەوہ کە یاساکە  
خەسلەتەکانیان دیارى دەکات، چونکە یاسا بەپیتی  
خەسلە نەک وەک خۆیان، بەسەر کەسەکاندا دەسەپیت.  
بەلام جیاوازییەک ھەيە لە بواری ماف و چەسپاندنى  
یاسا لە نیوان یاسای مافەکانى مرۆف و یاسا

نیشتمانییه کاندایا؛ چه مکی مرؤقبوون خهسله تی سه ره کییه  
بؤ شادبوون به مافه کانی مرؤف، له کاتی کدا له بواری  
یاسا نیشتمانییه کاندایا، خهسله ته کان به پیی بواری  
چه سپاندنی یاساکه به سه ره که سیک یان کومه له  
که سانیکدا دیاری ده کرین.

یه کسانی له به ردهم یاسادا ده خوازیت که به هوی  
ره گهن، نه ته وه، نه ژاد، ئاین و هوکاری تره وه، جیاوازی  
له نیوان مرؤفه کاندایا نه کریت. چونکه جیاکاری  
پیچه وانهی شادبوون به مافه کانی مرؤفه، به واتایه کی  
دیکه خهسله تی مرؤقبوون بؤ به ره پرچدانه وهی دانانی  
هر جیاکاری به که به هر هوی که وه بیت، به مه بهستی  
شادبوونی مرؤف به مافه کانی. ده رچه ی گه یشتن به  
مافه کانیش بریتییه له یه کسانی له به ردهم یاسادا. واتا  
یاسا سه رچاوه ی گه یشتن به مافه کان، چونکه یاسا  
ماف ده به خشیت و ده پیاریزیت. له بابه تی جیاکاری ته نیا  
ئه و جیاکاری یانه ریگه پی دراون که بریتین له هوی که بؤ  
پیدانی ماف و به دیهینانی دادپه روه ری پشتته ستور به  
داوینگی بابه تی و ئاوه زپه سه ند (معقول).

بابه تی یه کسانی له به ردهم دادگادا، په یوه سته به  
بابه تی یه کسانی له به ردهم یاساوه، چونکه بنه مای  
گه رهن تی مافی لایه نه کانی هر داوایه ک له به ردهم  
دادگادا ده گه رپته وه بؤ ئه و یاسایانه ی دادگا له سه ره  
بابه تی کی شه ی به ردهم دادگا پیاده ده بن. یه کسانی له

بهردهم دادگادا بنه مایه کی بنچینهیی به ستراره به  
دادگایی دادپهروهه وه، به بی بوونی ئه و بنه مایه که به  
یه کسانی سهیری لایه نه کانی بهردهم دادگا بکریت، به بی  
جیاکاری به هوی نه ته وه، رهنگ، رهگهز، ئاین و ... هتد،  
ناتوانریت باس له ئه نجامی دادپهروهه رانه ی دادگایی  
بکریت.

یه کسانی له بهردهم دادگادا واته مروّقه کان به بی  
جیاکاری و به بی له بهرچاوگرتنی لایه نی نه ته وه و ئاین  
و رهگهز و ... هتد بتوانن کیشه کانیان ببه نه بهردهم  
دادگا و به بی جیاکاری یاسا به سه ر کیشه که یاندا  
جیبه جی بکریت. ههروهتر له میانه ی ئه م بنه مایه وه  
هه موو ئه و که سانه شی ده چنه بهردهم دادگای دهوله تیکی  
بیگانه (گه ر خاوه ن هیچ ولاتنامه یه کیش نه بن) مافی  
یه کسانییان له بهردهم دادگادا وه ک هاو لاتیانی ولاته که،  
هه یه. لایه نیکی گرنگی ئه م بابه ته بریتییه له  
فهره مکردنی مافی ژنان له مافی یه کسانی له بهردهم  
دادگادا.

## ۲-۴ یاساییبونی دادگا

(( ... هرکه سیک تومه تیکی تاوانکاری  
بدریته پال ... مافی خویتی  
که یسه که ی به شیوه یه کی  
دادپه روه رانه و ئاشکرا له لایه ن  
دادگایه کی پسیپور و سه ربه خو و  
بیلا یه نه وه که به گویره ی یاسا  
پیکهاتوه، ته ماشا بکری ... ))

ماده ی (۱۴) ی په یماننامه ی نیوده وله تی مافه مه دهنی و سیاسییه کان

مه به ست له یاساییبونی دادگا ئه وه یه که دادگا  
به پی یاسا پیک هاتیت. لیره دا دوو خالی گرنگ جیی  
سه رنجن، که هر دوو کیان واتای ره خساندن متمانه به  
دادگا و سه ربه خو یی دادگا ده گه یه نن:

یه که م: چوارچیوه ی یاسایی ده سه لاتی دادوه ری.

دووه م: پیکهینانی دادگا کان پالپشت به یاسا.

خالی یه که م په یوه سه ته به ده سه لاتی دادوه ری یه وه.  
ده بیت ئه م ده سه لاته ش به پی یاسا پیک هینرابیت،  
چونکه ته نیا پالپشته یاساییه که یه ره وایه تی به  
ده سه لاتی دادوه ری ده دات بو ئه وه ی له چوارچیوه ی  
ده سه لاته کانیدا دادگا دابمه زرینیت. بنه مای یاسایی



ئەمەش دەگەرپتەوہ بۆ دەستوور کہ دەسلەلاتە گشتییەکانی وەک یاسادانان و جیبەجێکردن و دادوہری، دادمەزرینیت. بە و پێہەشی دەستوور بنەما گشتییەکانی حکومرانی لەخۆ دەگریت، دەسلەلات دەداتە پەرلەمان بۆ دانانی یاسای تاییبەت بە دامەزراوہی دادوہری. کۆی ئەم بیروکەہیە دەگەرپتەوہ بۆ ویستی گەل لە پیکھینانی دەسلەلاتە گشتییەکان. ئەمەش خالیکی گرنگی کۆمەلە دیموکراتەکانە لە پرووی جیاکردنەوہی دەسلەلاتەکان و پێگرتن لە دەسلەلاتی جیبەجێکردن بۆ دامەزراندنی دادگا.

خالی دووہم بریتیہیە لە پالپشتیی یاسایی بۆ دامەزراندنی دادگاگان. ئەم پالپشتییە دەشیت دەستوور یان یاسای دەسلەلاتی دادوہری بیت. بۆیە ئەم بابەتە بە پلەبەندیی یاساکانەوہ پەیوہستە، کہ پێویستە بەرزترین یاسای نیشتمانیی ناوحو، کہ یاسای دەستووریہ، بنەمای پیکھینانی دەسلەلاتی دادوہری و تەرخانی ئەم دەسلەلاتە لەخۆ بگریت. ئەمەش وا دەکات یاسادانەری ئاسایی نەتوانیت ھەمواری یاسای دەسلەلاتی دادوہری بکات. بەلام بۆ ھەریمیکی وەک ھەریمی کوردستان، بەو پێہی خاوەنی دەستوور نییە، بنەمای یاسایی دەسلەلاتی دادوہری بریتیہیە لە یاسای ئاسایی، کہ خۆی لە یاسای دەسلەلاتی دادوہری ژمارە ۲۳ی سالی ۲۰۰۷دا دەبینیتەوہ. لەبەر ئەوہی بنەمای یاسایی دەسلەلاتی

دادوهری له ههریمی کوردستان، یاسای ئاساییه نهک  
دهستووری، ههمیشه شیاوی ههموار و دهستکاریکردنه  
له لایهن په رله مانه وه.

بنه مای یاساییبوونی دادگا، چهند ئه نجامینکی باشی  
لی دهکه ویتته وه، وهک:

- گهره تنییه که بو پاراستنی مافی دادخوازان به یاسا.
- چه سپاندنی مافی یه کسانییه له بهردهم دادگا.
- ریگره له دهستووردانی دهسه لاتی جییه جیکردن له  
دهسه لاتی دادوهرییدا.
- ریگره له دهسه لاتی جییه جیکردن که به بریاری  
کارگیری یان ده رکردنی پیرو و رینماییه کان، دادگا  
دابمه زرینتیت.
- ریگرته له یه کلاییکردنه وهی کیشه یاساییه کان  
له لایهن دهسته یان لایه نینکی نادادوهری یه وه.

#### ٤-٣ سه ربه خوویی دادگا، دادگایی ئاشکرا

((هه موو مرووفیک مافی هه یه به وپه ری  
یه کسانییه وه له دادگای سه ربه خو و  
بیلا یه ندا دوزه که ی به ئاشکرا و  
دادپهروه رانه یه کلا بکریته وه، چ ماف  
و ئه رکی بیت، یا خود له هه رتومه تینکی  
سزایی که ئاراسته ی کرابیت.))

مادهی ۱۰ له جارنامهی گهردوونیی مافهکانی مرؤف

(( ... ههرکهسیک تۆمهتیکی تاوانکاری  
بدریته پال ... مافی خۆیەتی  
که یسه کهی به شیوه یه کی  
دادپهروه رانه و ئاشکرا له لایه ن  
دادگایه کی پسیپۆر و سه ره به خۆ و  
بیلایه نه وه که به گویره ی یاسا  
پنکها توه، ته ماشا بکری ... ))

مادهی (۱۴) ی په یماننامه ی نیوده و له تی مافه مه ده نی و سیاسیه کان

((دانیشتنه کانی دادگا ئاشکرایه، مه گه ر  
دادگا بریار بدات له سه ر  
نه نییوونیان.))

مادهی ۱۹ (حه وته م) ی ده ستووری کۆماری ئیراق

((ده سه لاتی دادوه ری سه ره به خۆیه و  
پراوه ده کرتیت له لایه ن دادگا کانه وه به  
جیاوازی جۆر و پله کانیانه وه و  
بریاره کانیان به گویره ی یاسا  
ده رده چن.))

مادهی ۸۷ ی ده ستووری کۆماری ئیراق

((دادوه ران سه ره به خۆن، جگه له یاسا  
هیچ ده سه لاتیک له سه روویانه وه نییه.  
هیچ ده سه لاتیک بۆی نییه ده ست له

## دادگا یان کاروباری دادپه‌روه‌ری وه‌ر‌ب‌د‌ات))

ماده‌ی ۸۸ ی ده‌ستو‌وری کۆ‌ما‌ری ئی‌راق

((ده‌سه‌لا‌تی دادو‌ه‌ری سه‌ر‌به‌خۆ‌یه و  
ج‌گه له یاسا هیچ ده‌سه‌لا‌تیک له  
سه‌رو‌ویه‌وه نییه))

ماده‌ی (۲) ی یاسای ده‌سه‌لا‌تی دادو‌ه‌ری هه‌ریمی کوردستان  
(ژماره‌ ۲۳ ی سالی ۲۰۰۷)

((دانیشتنه‌کانی دادگا ئاشکرایه، مه‌گه‌ر  
دادگا بۆ ره‌چاو‌کردنی سیستمی گشتی  
و ئاداب یان بۆ ره‌یزی خیزان، بیکات  
به نه‌ینی، به مه‌رجیک خویندنه‌وه‌ی  
حوکمی دادگا به ئاشکرا بی‌ت له  
دانیشتنیکی ئاشکرا‌دا))

ماده‌ی (۷) ی یاسای ده‌سه‌لا‌تی دادو‌ه‌ری هه‌ریمی کوردستان  
(ژماره‌ ۲۳ ی سالی ۲۰۰۷)

((پێ‌ویسته دانیشتنه‌کانی دادگایی  
ئاشکرا بن ئه‌گه‌ر دادگا به  
ره‌چاو‌کردنی ئاسایش و ئاداب بریاری  
نه‌دا‌بیت به‌شیکیان یان هه‌موویان  
نه‌ینی بن، که ج‌گه له که‌سه  
په‌یوه‌ندیداره‌کان به داواکه‌وه، که‌سی

تر ئاماده نه بئیت، دادگا بوی هه یه رینگه  
به ئاماده بوونی توئیژیکی دیاریکراوی  
خه لک نه دات.))

ماددهی (۱۵۲) ی یاسای بنه ماکانی دادگایی سزایی (ژماره  
۲۳ ی سالی ۱۹۷۱)

۴-۳-۱ سه ربه خوئی دادگا

سه ربه خوئی دهسه لاتی دادوهری یه کیکه له بنه ما  
نیوده وه له تی و دهستوورییه کان و په یوه سته به بنه مای  
جیا کردنه وهی دهسه لاته کانه وه له هر دهوله تیکدا  
(یاسا دانان، جیبه جیکردن، دادوهری). بیلا یه نی و  
سه ربه خوئی دهسه لاتی دادوهری له دوو ئاسته وه سه ر  
ده کریت. یه که م ئاستی دامه زراوهی دادوهری، دووهم  
ئاستی سه ربه خوئی که سیی دادوهر.

۴-۳-۱-۱ ئاستی دامه زراوهی

بریتییه له سه ربه خو بوونی دامه زراوهی دادوهری له  
دهسه لاتی یاسا دانان و جیبه جیکردن. له م رووه وه  
پیویسته ته رخانی و تایبه تمه ندیی هه ریه ک له  
دهسه لاته کان له دهستووردا به روونی دیاری بکریت، به  
شیوه یه ک به ربه ست بۆ دهستوهردان له ته رخانی

دەسەلاتیك لە لایەن دەسەلاتیكى دیکەوه، ھەبێت. ھەرودتر ڕیکخستنی دەسەلاتەکان بە شیۆھێک بێت لەبری ھەژموونی دەسەلاتی جێبەجێکردن و یاسادانان بەسەر دەسەلاتی دادوورییەوه، پەیوەندییەکی ڕیکخستنی تاییبەتمەندیی کار و ھاوکاریی بھینریتە ئاراوه، بە شیۆھێک لە ڕاپەراندنی ئەرکەکانیاندا ھاوکاری یەک بن، نەک دەست لە کاروباری یەکتەر وەربدەن. ئەمەش کاتیک ڕوو دەدات پەیوەندیی نێوانیان لەسەر بنەمای بەدیھێنانی دادپەرودری و پاراستنی سەرودری یاسا دابمەزریت. ھەرودھا نابێت دەسەلاتی جێبەجێکردن، دەسەلاتی چاودیریی دەسەلاتی یاسادانانی ھەبێت. پێویستە دەسەلاتی بالای دادووری لەخودی دەسەلاتی دادووری پێک بھینریت لە شیۆھی ئەنجوومەنیکدا. شایەنی باسە پێویستە ئەم دەسەلاتە خاوەنی بودجەیی سەر بەخۆ بێت و ھەموو ئەرکە کارگیری و داراییەکان لەخۆ بگریت.

#### ٤-٣-١-٢ ناستی سەر بەخۆیی کەسی

بریتییه لە سەر بەخۆیی کەسیی دادوەر لە ڕووی سیاسی و پەیوەندیی فەرمانبەری. بۆ بەدیھێنانی ئەم سەر بەخۆییەش:

- نایبیت دادوهر په یوه نډی سیاسیی هه بیټ، وهک ئەندامیون له پارتیکی سیاسیدا.
  - پیویسته دامه زرانندی دادوهران له رپی دهسه لاتی دادوهرییه وه بیټ، به بی دهستوهردانی دهسه لاتی جیبه جیکردن.
  - پیوسته به دهستوور و یاسا قه دهغهی لابرډن یان له کارخستنی دادوهر بکریت.
  - نایبیت ده رکردنی بریار له لایهن دادوهرانه وه وهک هویهک بو لابرډنیان لیک بدریته وه.
- سه بارهت به سه ره خوئی دهسه لاتی دادوهری له هه ریمی کوردستان، له سالی ۱۹۹۲ یه که م یاسای دهسه لاتی دادوهری له هه ریمی کوردستان دهرچووینرا، دواتر یاسای ژماره ۲۳ ی سالی ۲۰۰۷ دهرچوو، که تا ئیستا به رکاره. ئەم یاسایه بنه مایه کی پته وی بو سه ره خوئی دهسه لاتی دادوهری دارشت، که ده توانین لیره دا ئماژه به گرنگترین بنه ماکانی تایبهت به سه ره خوئی دهسه لاتی دادوهری بکهین:
- جه ختکردنه وه له سه ره خوئی دهسه لاتی دادوهری به وهی سه ره خوئی و جگه له یاسا هیچ دهسه لاتیک له سه روویه وه نییه (مادهی دووهم).
  - به یاساییکردنی دانانی بودجهی سه ره خو بو دهسه لاتی دادوهری که له لایهن خودی دهسه لاتی

دادوهرییه‌وه دادهنریت و له په‌رله‌مان په‌سهند  
دهکریت ( ماده‌ی چواره‌م).

- پیکه‌هینانی ئه‌نجوومه‌نی دادوهری له سه‌روکی  
دادگای پینداچوونه‌وه و جیگره‌کانی و سه‌روکی  
سه‌رپه‌رشتی دادوهری و سه‌روکی داواکاری گشتی  
و سه‌روکی دادگاکانی تیپه‌لچوونه‌وه (ماده‌ی سیو  
سی /یه‌که‌م-۱).

- ته‌رخانکردنی ئه‌نجوومه‌نی دادوهری به دامه‌زاندنی  
دادوهران (ماده‌ی سی و پینج).

- قه‌ده‌غی گواستنه‌وه‌ی دادوهر بۆ وه‌زیفه‌یه‌کی  
نادادوهری ته‌نیا به ره‌زامه‌ندی ده‌ستتووسی خوی  
نه‌بیت (ماده‌ی په‌نجا/یه‌که‌م-۱).

- قه‌ده‌غی مژولیی دادوهر به کاری حیزبی و  
خوپالوتنی بۆ ئه‌ندامیتی ئه‌نجوومه‌نی نیشتمانی و  
ده‌سته ناو‌خوییه‌کان و ریک‌خستنه‌ سیاسییه‌کانه‌وه،  
مه‌گه‌ر دوا‌ی ده‌ستکیشانه‌وه‌ی (ماده‌ی په‌نجاو دوو  
/دووهم).

#### ۴-۳-۲ دادگایی ئاشکرا (کراوه)

مافی دادگایی ئاشکرا ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ مافی  
به‌دییه‌نانی دادپه‌روه‌ری دادگا، که له یه‌ک کاتدا  
گه‌ره‌نتی مافی تاک و کۆمه‌لیشه. دادگایی ئاشکرا ماف  
به لایه‌نه‌کانی کیشه‌ی به‌ردم دادگا ده‌دات، کیشه‌که‌یان



به‌ئاشکرا و به ئاماده‌بوونی خه‌لک یه‌کلایی بکریته‌وه.  
ئاماده‌بووان پۆلی چاودێر له‌سه‌ر ڕ پیکاره‌کانی دادگایی  
ده‌بینن. دادگایی ئاشکرا ده‌بیته هۆی:

- تیواری و پاکی ڕ پیکاره‌کانی دادگایی.
- ئه‌وه‌ی دادوهران به بیلایه‌نی کیشه‌که یه‌کلا بکه‌نه‌وه  
و شیوه‌ی بیلایه‌نی و یاسایی و پاکی دادگا بۆ  
خه‌لکی ده‌ربخه‌ن.
- ئه‌وه‌ی شایه‌ته‌کان راستگۆیانه قسه بکه‌ن.
- ته‌نیا ئه‌و به‌لگانه‌ی ده‌کرینه بنه‌مای بپاری دادگا،  
بخریته ڕوو.
- متمانه‌ی دادخوازان و خه‌لک به دادگا زیاد ده‌کات.
- به‌لام ده‌شیت له هه‌ندی‌ک باری دیاریکراودا، به‌پپی  
یاسا نیوخۆییه‌کان دادگایی نه‌ینی بیت، ئه‌میش بۆ  
ره‌چاوکردنی سیستمی گشتی و ئاداب و ڕ پیزی  
خیزان.

#### ٤-٤ دادگای تاییه‌تمه‌ند

(( ... هه‌رکه‌سیک تومه‌تیکی تاوانکاری  
بدریته پال ... مافی خۆیه‌تی  
که‌یسه‌که‌ی به شیوه‌یه‌کی  
دادپه‌روه‌رانه و ئاشکرا له لایه‌ن  
دادگایه‌کی پسه‌پۆر و سه‌ربه‌خۆ و

## بیلایه نه وه که به گویره ی یاسا پیکهاتووه، تهماشا بکری (...)

ماده‌ی (۱۴) ى په‌یماننامه‌ی نیوده‌وله‌تی مافه مه‌ده‌نی و سیاسیه‌کان

تایبه‌تمه‌ندی دادگا یه‌کیکه له بنه‌ما سه‌ره‌کیه‌کانی دادگای دادپه‌روهه. به‌پیی ئه‌م بنه‌مایه پیویسته ئه‌و دادگایه‌ی دادگایی تومه‌تبار ده‌کات، تایبه‌تمه‌ند بیت. ئه‌م بنه‌مایه ته‌واوکه‌ری بنه‌ما گشتیه‌کانی دادگای دادپه‌روهه له سه‌ره‌به‌خویی و بیلایه‌نی و پیکهینانی دادگا به‌پیی یاسا. سه‌رچاوه نیوده‌وله‌تیه‌کان جه‌خت له گرنگی ئه‌م بنه‌مایه ده‌که‌نه‌وه، به‌وه‌ی ناکریت تومه‌تبار له‌لایه‌ن دادگایه‌که‌وه که تایبه‌تمه‌ند نییه، دادگایی بکریت و سزا بدریت. پیداویستی تایبه‌تمه‌ندی دادگا له پال سه‌ره‌به‌خویی و بیلایه‌نی دادگادا، بنه‌مای ره‌هان و هیچ جوړه ده‌رهاو‌یژراویک له‌سه‌ریان دروست نییه.

تایبه‌تمه‌ندی دوو لایه‌ن له‌خو ده‌گریت: یه‌که‌م، دادگای تایبه‌تمه‌ند بو بینینی که‌یسی سزایی؛ دووه‌م، دادوه‌ری تایبه‌تمه‌ند له‌ بواری سزاییدا.

دادگای تایبه‌تمه‌ندی سزایی بریتیه له‌ ده‌سه‌لاتی دادگا بو یه‌کلایک‌ردنه‌وه‌ی جوړیکی دیاریکراو له‌ داوا. پیدانی ئه‌م ده‌سه‌لاته‌ش په‌یوه‌سته به‌ بنه‌مایه‌کی دیکه‌ی دادپه‌روه‌ری که بریتیه له‌ پیکهینانی یاسایانه‌ی دادگا. له‌م ر‌ پروه‌وه ناوه‌ر‌وکی ئه‌م به‌شه‌ی بنه‌ماکه ده‌خوازیت

دادگا، به پئی یاسا بۆ یه کلاییکردنه وهی کیشهی سزایی تاییه تمهه ند بیت. له مه بترازیت، نابیت تومه تبار له بهردهم دادگایه کی ناسزایی یان لیژنه و لایه نی کارگیڤی دادگایی بکریت.

دادوه ری تاییه تمهه ند بریتییه له پسپۆریتی یاسایی دادوه ره بواری یاسای سزاییدا. به پئی ئەم به شهی بنه ماکه پیویسته دادوه یان دادوه رانی کیشهی سزایی، له ڤ رووی ڤ ڤیکار و بابه ته وه شاره زای بواری سزایی بن.

#### ٤-٥ زمانی دادگا و وه رگیڤان

((...دابینکردنی بیبه رانبه ری وه رگیڤی  
زمان ته گه ر زمانی دادگای نه زانی یان  
نه یه توانی به زمانی دادگا بدویت))

ماده ی (٣/١٤) له په یماننامه ی مافه مه ده نی و سیاسییه کان

((هه موو ڤ ڤیکاره دادوه رییه کان، به  
برپاری دادگا کانی شه وه، به زمانی  
کوردی به ڤیوه ده چن و ده نوو سرین.  
دوه م: ته گه ر لایه نیکی داواکه زمانی  
کوردی نه زانیت، پیویسته وه رگیڤیکی  
بۆ دابنریت.))

ماده‌ی ( ۶: به‌کهم) یی یاسای زمانه فەرمییەکانی هەریمی  
کوردستان (ژماره ۱۶ ی سالی ۲۰۱۴)

## **((زمانی کوردی، زمانی دادگاکانه و ده‌شیت له کاتی پیویستدا زمانی عه‌ره‌بی به‌کار به‌ئیریت.))**

ماده‌ی (۶) یی یاسای ده‌سه‌لاتی دادوهری له هەریمی  
کوردستان (ژماره ۲۳ ی سالی ۲۰۰۷)

زانینی زمانی دادگا بۆ دادخوازان، مافیکه بۆ  
پاراستنی چه‌ند مافیکی دیکه، بنه‌چه‌شی ده‌گه‌ریته‌وه بۆ  
مافی یه‌کسانی و جیاکاری نه‌کردن به هۆی زمان و  
نه‌ته‌وه‌وه. به‌لام له په‌یوه‌ست به زانینی زمانی دادگاوه،  
پیوسته دادگایی به‌و زمانه ئه‌نجام بدریت که دادخوازان  
یان لایه‌نه‌کانی دادگا ده‌یزانن، به‌پینچه‌وانه‌وه پیویسته  
وه‌رگیرێ یاسایی بۆ ئه‌و لایه‌نه‌ی زمانی دادگا نازانیت،  
به بیبه‌رانبه‌ر دابین بکریت.

به‌گشتی، فه‌راهه‌مکردنی مافی زانینی زمانی دادگا  
یان دابینکردنی وه‌رگیر، گه‌ره‌نتییه بۆ ئه‌م مافانه‌ی  
خواره‌وه:

- مافی تیگه‌یشتن له‌و تۆمه‌ته‌ی ئاراسته‌ی تۆمه‌تبار  
ده‌کریت.
- مافی تیگه‌یشتن و گفتوگو و به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی  
به‌لگه‌کان.

- زانینی رِ رِیکاره‌کانی دادگایی.
- مافی داگوکی و ئاماده‌کردنی دادنامه به‌و زمانه‌ی دادخواز دهیزانیت.

#### ٤-٦ گریمانه‌ی بیتاوانی تا سه‌لماندنی تاوان

((هموو که سئیکی تۆمه‌تبار به تاوانیک به بیتاوان داده‌نریت تاکو سه‌لماندنی ئەنجامدانی تاوانه‌که به شیوه‌ی یاسایی له دادگایه‌کی ئاشکرا، که تئیدا هموو گهره‌نتییه پئویسته‌کانی مافی داگوکی له خۆی ده‌ستبه‌ر کرابیت.))

ماده‌ی (١/١١)ی چارنامه‌ی گهردوونیی مافه‌کانی مروّف (١٩٤٨)

((مافی هموو تۆمه‌تباریکه به ئەنجامدانی تاوانیک به بیتاوان دابنریت تاکو ئەو کاته‌ی به‌گویره‌ی یاسا تاوانه‌که‌ی به‌سه‌ردا ده‌سه‌لمینریت.))

ماده‌ی (٢/١٤)په‌یماننامه‌ی مافه مه‌ده‌نی و سیاسیه‌کان

((تۆمه‌تبار تا سه‌لماندنی تاوانه‌که له‌سه‌ری له دادگایه‌کی یاسایی دادپه‌روه‌ردا، بیتاوانه. نابیت تۆمه‌تبار له‌سه‌ر هه‌مان تۆمه‌ت دوا‌ی ئه‌وه‌ی

ئازادكراوه، جارئكى ديكه دادگايى  
بكرتته وه، مه گهر به لگه ي ديكه ي له دژ  
دهر كه وئيت.

مادده ي (١٩/پينجه م) دهستورى ئيراق

گريمانه ي بيتاوانى تا سه لماندى تاوان، يه كيكه له  
بنه ما مروئى و دهستوريبه كانى بوارى ياساى سزايى.  
دهتوانين به گريمانه يه كه له سوودى تومه تبار پيناسه ي  
بكه ين، ناوه روكه كه ي برىتييه له ئه نجامدانى ريكارى  
سزايى له گه ل تومه تباريک له سه ر بنه ماى دانانى به  
بيتاوان تا سه لماندى تاوانه كه له دادگايه كى بيتايله ن و  
سه ره خو و تايبه تمه نندا، كه هه موو هوپه كانى داکو كى  
تيدا پاريزراو بيت.

ئه م گريمانه يه له يه كه م ريكار به رانبه ر تومه تبار وه  
دهست پى دهكات تاكو بريارى دادگا به تومه تبار كردنى.  
بنه ماكه ش ئه وه ده سه پينيت، كه هه موو ريكاره كان  
له به رانبه ر تومه تبار به شيوه يه كه ئه نجام بدرين، وه ك  
ئه وه ي بيتاوان بيت. ئه م بابته به شيكى په يوه سته به  
ياسا ريكارييه كانه وه، كه برىتييه له نه بوونى ريكاريك  
واى دهر بخات ئه و كه سه ي ليكولينه وه ي له ته كدا  
دهكرىت، تاوانباره. به شيكى ديكه ي برىتييه له گرته به رى  
نيازپاكانه ي ريكاره كان له به رانبه ر تومه تباردا له لايه ن  
دهسه لاتى ليكولينه وه وه.

پاراستنی بنه‌مای بیتاوانی، زۆر هه‌ستیاره، به شیوه‌یه‌ک بچووکتترین ریکار یان کاردانه‌وه یان بیده‌نگیی دادگا، ده‌بیته هۆی له‌که‌دارکردنی بنه‌ماکه. بۆیه پاراستنی جیبه‌جیکردنی بنه‌ماکه، ئه‌وه ده‌خوازیت، هه‌موو ریکاره‌کانی بانگکردن و ده‌ستگیرکردن و ر‌راگرتن و کوکردنه‌وه‌ی به‌لگه‌کان، به‌شیوه‌یه‌ک بن وه‌ک ئه‌وه‌ی بۆ که‌سیکی بیتاوان ئه‌نجام ده‌درین. ئه‌م پاراستنه‌ش ده‌که‌وینته ئه‌ستوی دادوهر و داواکاری گشتی و جیبه‌جیکه‌رانی بریاره‌کانی دادگا، له پۆلیس و ئاسایش که له شیوه‌ی هونه‌ری مامه‌له‌دا ره‌نگ ده‌داته‌وه. به‌و واتایه‌ی هه‌ریه‌که له‌و که‌سانه له پ‌یی ئه‌نجامنه‌دانی ر‌ریکاری نادرست و ناپیویسته‌وه که ئاماژه بن بۆ شکاندنی بنه‌مای بیتاوانی، خاوه‌ن هونه‌ری پاراستنی بنه‌ماکه بن. هه‌روه‌ها له شیوه‌ی ددانبه‌خوداگرتن و پاراستنی بیلایه‌نی له‌کاتی ئه‌نجامدانی لیکۆلینه‌وه‌دا.

به‌رجه‌سته‌کردنی بنه‌مای بیتاوانی، په‌یوه‌سته به پاراستنی که‌رامه‌تی مروّقه‌وه، که بنه‌رته له مروّقا بیتاوانییه (إن الاصل فی الانسان البراءة).

په‌یره‌وه‌کردنی بنه‌مای بیتاوانی تا سه‌لماندنی تاوان، چه‌ند پیوه‌ریکی هه‌یه، وه‌ک جیبه‌جیکردنی ریکاره‌کان به شیوه‌ی یاسایی، هه‌لسوکه‌ت له‌گه‌ل تۆمه‌تباردا وه‌ک مروّقیکی خاوه‌ن که‌رامه‌ت، خو‌پاراستن له ئه‌گه‌ری

هه‌له‌ی دادوهری، لاوازی پیگه‌ی تۆمه‌تبار له به‌رانبه‌ر ده‌سه‌لاتی لیکۆلینه‌وه‌دا و نه‌هه‌یشتنی کاریه‌گه‌ریی ده‌روونی له‌سه‌ر تۆمه‌تبار.

شوینکاره‌ یاساییه‌کانی په‌یره‌وکردنی بنه‌مای بیتاوانی تا سه‌لماندنی تاوان بریتین له:

- قورسای سه‌لماندنی تاوانه‌که ده‌که‌ویته‌ ئه‌ستۆی ده‌سه‌لاتی گشتی.

- پێویست ناکات تۆمه‌تبار بیتاوانی خۆی سه‌لمینیت.

- ئازادی لایه‌نه‌کان بۆ سه‌لماندنی داوای سزایی.

- گومان له به‌رژه‌وه‌ندیی تۆمه‌تباردا راڤه‌ ده‌کریت.

په‌یه‌وسه‌—تبوونی دادگا به‌م بنه‌مایه‌وه، ده‌خوازیت له‌ ڤووی ک—ردارییه‌وه‌ دادگا خ—ۆی دوور بگریت له:

- ڤاده‌برین له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی تۆمه‌تبار تاوانه‌که‌ی کردووه. له‌ ئارایی ئه‌م ڤایه‌دا تۆمه‌تبار بۆی هه‌یه‌ داوای لابردنی دادوهره‌که‌ بکات.

- لایه‌نگیری دادوهر یان داواکاری گشتی یان ده‌سته‌ی دادگا بۆ لایه‌نی سکا‌لاکار.

- بینینی کیشه‌که‌ له‌گه‌ل بوونی بیروکه‌ی پیشوه‌خته له‌سه‌ر ئه‌نجامه‌که‌ی یان به‌راوردکردنی به‌ کیشه‌ی تری هاوشیوه.



- به کارهینانی ههنديک زاراوہ که ئاماژہ بن بۆ سزادانی تۆمه تبار.
- مامه له کردن له گه ل تۆمه تبار وهک تاوانبار.
- بلاوکردنه وهی هه والی تاوانه که به شیوهیه ک ببیتته هوی شکاندنی بنه مای بیتاوانی.
- ریگه نه دان به دهسه لاته گشتیه کان به بلاوکردنه وهی هه والی تاوانه که.
- دروستکردنی گومان له سه ر تاوانباریی تۆمه تبار له پیی کۆکردنه وه و پشتبهستن به به لگه کانه وه.
- بیدهنگی له وهی هیرشانهی له کاتی دادگاییدا ده کرینه سه ر تۆمه تبار.
- مامه لهی توندوتیزانه له گه ل تۆمه تبار به بیانوی پاراستنی که شی هۆلی دادگایی.

#### ٤-٧ مافی داکوکیکردن له خو

((هه موو که سیکي تۆمه تبار به تاوانیک به بیتاوان داده نریت تاکو سه له ماندنی ئه نجامدانی تاوانه که به شیوهی یاسایی له دادگاییه کی ئاشکرادا، که تئیدا هه موو گه ره نتییه پیویسته کانی مافی داکوکی له خو کردن، دهسته بهر کرابیت.))

ماددهی (۱/۱۱) جارنامہی گہردوونیی مافہکانی مرؤف

((ہموو تۆمہ تباریک بہ ئہنجامدانی  
تاوانیک لہ میانہی بینینی دۆسیہ کہیدا،  
مافی شادبوونی بہ یہ کسانیی تہواوی  
بہم گہرہنتیانیہی خوارہوہ ہہیہ ...  
(ب) کات و ئاسانکاری تہواوی پی  
بدریت بۆ ئامادہ کردنی داکۆکیہ کہی  
و پەیوہندیگرتن لہ گہل ئہو پاریزہرہی  
خۆی ہلی دەبژیریت.))

ماددهی (۳/۱۴) پەیماننامہی مافہ مەدەنی و سیاسییەکان

((مافی داکۆکیکردن لہ ہموو  
قۆناغەکانی لیگۆلینہوہ و  
دادگاییکردندا، پیروز و  
دەستبەرکراوہ.))

ماددهی (۱۹/ چوارەم) دەستوری ئێراق

یہکینک لہ مافہ سەرہکییەکانی تۆمہ تبار لہ سەرچاوہ  
یاساییہ نیودەوڵەتیہەکان و دەستوور و یاسا  
سزاییہکاندا، بریتیہ لہ مافی داکۆکی لہ خۆ (مافی  
بەرگری) بۆ تۆمہ تبار لہو تۆمہ تانہی ئاراستہی دەکرین.  
ئەمەش بہ دوو شتیواز: یہکەم، بواردان بہ خودی  
تۆمہ تبار بۆ وتەدان و پیشکەشکردنی زانیاری و بەلگہی  
پیچەوانہ و روونکردنہوہ و ... ہتد بۆ دادگا؛

دووم، دابینکردنی پاریزهر، جا له لایهن خودی  
تۆمه تبار هوه، یانیش له لایهن دهوله ته وه و له سههر  
بودجه ی گشتی، گهر تۆمه تبار له توانایدا نه بوو. له  
هه موو باره کانی شیدا پیویسته دادگا کاتی گونجاو به  
تۆمه تبار بدات تاكو داكو کینامه که ی ئاماده بکات. ده شیت  
دادگا خۆ به خۆ تۆمه تبار تی بگه یه نیت که دادگا داوا که ی  
بۆ کاتیکی دیکه به مه به سستی پیش که شکردنی  
داکو کییه که ی بۆ دوا ده خات. لیزه دا به کورتی باسی  
مامه له ی یاسای بنه ماکانی دادگایی سزایی ئیراق و  
هه مواره کانی سه باره ت به مافی دابینکردنی پاریزهر،  
ده که یین.

مافی دابینکردنی پاریزهر له سه ره تای لی کۆلینه وه وه  
ده ست پین ده کات تاكو دوا قوناغی دادگایی کردن و ریگه  
تانه کان. هه روه ها به گویره ی هه مواری ماده ی ۱۲۳ له  
یاسای بنه ماکانی دادگایی سزایی به پیی یاسای ژماره  
۲۲ ی سالی ۲۰۰۳

پیویسته دادوهر یان لی کۆله ری دادیی، بهر له  
وهر گرتنی وته ی تۆمه تبار پرس یاری لی بکه ن، داخۆ  
خواستی گرتنی پاریزه ری له سهر دارایی خۆی هه یه؟

ئه گهر توانای دارایی نه بوو، پیویسته دادگا بۆ  
تاوانه کانی له شیوه ی که تن و گه وره که تن، پاریزه ری بۆ

دابىت؛ تاكو پاريزەر ئاماده نەبىت، ناشىت و تەى  
تۆمەتبار و ەربگىرىت.

پىويستە دادوەرى لىۆكۆلىنەو ە يان لىۆكۆلەرى دادىى  
بەر لە وەرگرتنى و تەى تۆمەتبار، ئەم مافەى تىبگەيەنىت.

دانانى پاريزەر بۆ تۆمەتبار لە قۇناغى دادگايبدا بە  
برىارى دادگا دەبىت و برىارەكە لەبرى برىكارنامەيە و  
ناوہستىتە سەر خواستى تۆمەتبار، لە بەر ئەوہى ئەم  
قۇناغە دوا قۇناغى بىنىنى داواى سزايىيە و برىارى  
يەكلاکەرەو ە لە دۆسىيەكە دەدرىت، كرىى ماندويىتىى  
پاريزەرى دانراویش لە گەنجىنەى دەولەت خەرچ  
دەكرىت.

شايانى باسە، ئەم مافە بۆ تاوانەکانى كەتن و  
گەرەكەتنە و تاوانى سەرپىچى ناگرىتەو ە. ئەمەش  
دەگەرپىتەو ە بۆ قورسىى سزا لەو دوو جۆرە تاوانەدا.  
ئەگەر پاريزەرى دانراو بە پۆزشىكى رەوا نەيتوانى  
بەرگرى لە تۆمەتبار بکات، دادگا پاريزەرى ترى بۆ  
دادەنىت.



یە کلابوونە وە هێ کێشە کە ی. لە لایەکی دیکە وە دانانی تۆمە تبارە لە خانە ی گوماندا تا کو یە کلابوونە وە هێ کێشە کە ی، ئە مە ش کاریگەری نە رینی لە سەر کە سی تیی تۆمە تبار لە ڕووی کە سی و کۆمە لایە تی یە وە، دادە نیت. لایە نیکی دوا خستنی داوا کاریگەری لە سەر بواری ئابووری کە سی تۆمە تبار هە یە، وە ک بی یە ش کە رنی لە کار کە رن، یان گلدانە وە ی مولک یان سامانی. بە گشتی هۆی دوا کە و تنی یە کلابوونە وە ی داوا ی سزایی، دە گە ڕیتە وە بۆ چە ند هۆ یە ک:

- زۆری کێشە کانی بە ر دە م دادگا.
- دژواری و سەختی یە کلا کە رنە وە ی هە ندیک بابە تی سزایی.
- هە ندیک جار یە کلابوونە وە ی کێشە کە لە سەر یە کلابوونە وە ی کێشە کی دیکە دە وە ستیت.
- گرتنە بە ری ڕیکاری ناپیویست لە دۆسیە کە دا.
- جیبە جیبە کە رنی بڕیارە ئامادە کاری یە کانی دادوەر لە لایە ن دە سە لاتی جیبە جیبە کە رنە وە.
- کە می بواری و دە سە لاتی دادوەری لیکۆ لینە وە لە یە کلا کە رنە وە ی کێشە دا پێش هە و الە کە رنی بۆ دادگای تاییە تمە ند.

شایانی باسە، یاسای بنە ما کای دادگایی سزایی باسی ئە م بابە تە ی نە کە ر دو وە، بە لام ڕینمایی ژمارە

(۴) سی سالی (۱۹۸۷) سه قفی زه منی بۆ یه کلاکردنه وهی داواکان داناره و ئه م مافه ی فه راهه م کردوه.

#### ۹-۴ دادگایی زاره کیانه

زاره کیبونی دادگایی یه کیکی دیکه یه له بنه ما سه ره کییه کانی دادگایی دادپه روه رانه. مه به ست له م بنه مایه ئه وه یه، دادگایی زاره کی ده بیته و تومه تبار و رکه به رکان ریگه ی قسه کردن و وته دانیان له به رده م دادوه ردا پی ده دریت. به گشتی، بۆ چه سپاندنی بنه ماکه پیویسته ئه م خالانه ره چاو بکرین:

- تومه تبار و لایه نه رکه به رکان، به زاره کی له به رده م دادوه ردا وته ده دن.
- بۆ هه ریه که له لایه نه رکه به رکان هه یه به لگه کانیان بخه نه روو، به شیوه یه ک به لگه ی ئه و لایه نه ی به لگه که ده خاته روو، نیشانی لایه نی به رانه ر بدریت و له لایه ن لایه نه کان و دادگا و داواکاری گشتییشه وه، به رباس بدریت.
- پیویسته دادگا هه ر نووسراویکی ده خریته روو، ناوه رۆکه که ی بخوینیته وه و له کۆنوسسی دادگادا جیگیر بکریت و بوار بدریت به تومه تبار و لایه نه کان بیینن.

- هه موو ئه و به لگه و نووسراوانه ی له قوئاغی لیکولینه و هدا کو کراونه ته وه، پیوسته جاریکی دیکه، و اتا له قوئاغی دادگایی، بخرینه وه روو و وته ی شایه ته کان به ئاماده بوونی تومه تبار وهر بگیریت و ماف به تومه تبار بو بیستنیان و ئاراسته کردنی پرسیار له سهریان، بدریت. بنه مای زاره کیبوونی دادگایی، ئەم ئامانجانە بو دادگایی دادپهروه رانه به دی دهینیت:
- ئاگاداریی تومه تبار له ریکارهکانی لیکولینه وه و سکالا کهر و به لگه کان.
- فهراهه مکردنی چاودییری خه لک به سه ر دادگایی کردنه وه.
- رینگه دان به لایه نه رکه بهرکان بو بهر په رچدانه وه ی وته و به لگه ی یه کتری.
- دوورخستنه وه ی گومان له سه ر سته می دادگا.
- ده بیته هو ی تو مار کردنی وته و ریکار و به لگه کان که بو بریاری کوتایی دادگا ده بنه بنه ما.
- ئەنجامدانه وه ی لیکولینه وه و سه رنجدان له و به لگانه ی له قوئاغی لیکولینه وه دا خراونه ته روو، دهرخستنی به هیزی و بیهیزیان یان هه ر که موکوورپییه ک هه بیته تاکو دادگا چاره سه ری بکات، یان ئه وه ی به لگه یه ک له به لگه کان وهر نه گریته یاخود بریار بدات به وهر گرتنی به لگه ی زیاتر. بو نمونه،



وەرگرتنى وتەى گەواھىدەرىك كە لە قۇناغى  
 لىكۆلئىنەۋەدا وەرنەگىراۋە دەبىتتە ھۆى تىگەشىستى  
 زىاترى دادوەر لە بەلگەكان، چونكە پىشتىر تەنیا  
 ۋەك دەقىكى نووسراۋ بوۋە، بەلام بە زارەكى  
 وەرگرتنى بەتايىبەت وتەى سكالاكەر و گەواھىدەر و  
 تۆمەتبار لە ئەنجامى زىندەبوونى دادگايى و ئەو  
 ھىما و ئاماژانەى لە پووخسار و ھەلسوكەوتى  
 لايەنە ركەبەرەكانەۋە بۆ دادگا دەردەكەۋىت،  
 قەناعەتلىكى رەخسىو و پتەو بۆ بىرىاردان لە داۋاكەدا  
 فەراھەم دەكات. ھەروەھا مافى داكۆكى زىاتر  
 بەرجەستە دەكرىت، كاتىك تۆمەتبار بە زارەكى  
 وتەكانى دەدات. بە شىۋەيەك دادوەر زىاتر گرنگى  
 دەدات بەو لايەنەى پەيوەستە بە كىشەكەۋە و  
 ئاراستەى دادگا لە بەلاپىدا بىردىنى دۆسىيەكە دوور  
 دەگرىت.

#### ۴-۱۰ تۆماركردنى رىكارەكان

رىكارەكانى تۆماركردن واتە تۆماركردنى ھەموو  
 ئەو رىكارانەى دادگا لە سەرەتا تا كۆتايى كىشەيەكى  
 سزايىدا، دەيانگرىتتە بەر. ئەم بىنەمايە گرنگى تايىبەتى لە  
 بوارى بەدەھىتئانى دادپەرۋەرى دادگايىدا ھەيە. چونكە  
 سەلمىنەرى ئەۋەيە كە دادگا ھەموو رىكارە ياسايىيە  
 پىۋىستەكانى بۆ گەيشتن بە دوا بىرىار، گرتوۋەتە بەر.

ئىستا بەھۆى پىشكەوتنى تەكنەلۆژىاۋە، جىاۋاز لە شىۋازى كۆن، تۆماركردن بە شىۋەى دىجىتالىيە، ئەمەش پىۋىستى بە دەرچۋاندنى ياسايەكى تايبەت ھەيە. تۆماركردن بۆ ھەردوۋ رىكارى شىۋەى و بابەتى لەلايەن دادگاۋە ئەنجام دەدرىت، بەم شىۋەيە:

#### ۴-۱۰-۱ تۆماركردنى رىكارە شىۋەيەكان

برىتتە لە تۆماركردنى رىكەوتى دادبىنى و ناۋى دادوهران و شىۋەى دادگايى بە ناۋ و ئامادەبوۋنى سكالاکار و تۆمەتبار يان بەبى ئامادەبوۋنيان، دادگايى نەينى يان ئاشكرا، ئامادەبوۋنى داۋاكارى گشتى و پارىزەرى تۆمەتبار، ناۋى فەرمانبەرى نوۋسەرى كۆنۋوس و واژۆكردنى كۆنۋوسەكان لەلايەن دادوەرەۋە.

#### ۴-۱۰-۲ تۆمارى رىكارە بابەتتەيەكان

برىتتە لە تۆماركردنى رىكارەكانى ۋەرگرتنى بەلگە و ئەۋ بەلگەنەى لە كاتى دادگايىدا دەخرىنە پروۋ و خستتە پروۋى بۆ لايەنە پكەبەرەكان و ئاراستەكردنى تۆمەت و ۋەرگرتنى ۋەلامى تۆمەتبار و خويندەنەۋەى تيانۋوسى داۋاكارى گشتى و داۋاكارى لايەنەكان و

داکۆکی تۆمەتبار و ھەموو ئەو بریارە لاوەکی و ئامادەکاریانە لە کاتی دادگاییدا دەردەچن. بە گشتی تۆمارکردن ئەم سوودانە ی بۆ دادگایی دادپەرورانە ھەیە:

- پێبەندبوونی دادگا بە ریزبەندی ریکارەکان، بە مەبەستی گەیشتنە بریاری دادپەرورانە، چونکە ریزبەندی ریکارەکان وا دەکات ئەنجامی دادگایی لەگەڵ بنەما یاساییە ریکارییەکان و بنەما بابەتیەکاندا گونجاو بێت.
- چەسپینەری بنەمای (پیشتر یەکلابوووە)یە، و اتا ئەگەر پیشتر ھەمان دۆسیە لە بەردەم دادگایەکی سزاییدا ببنرابێت، دوا بریاری دادگا دەرچوو بێت، ئەوا ناشی تۆمەتبار دووبارە لەسەر ھەمان کیشە دادگایی بکریتەو.
- دەبێتە ئاوێنە یەک بۆ دادگای تانەبەین، تا کو بزانی ت دادگاییە کە بە یاسایی ئەنجام دراو یان پێچەوانە ی یاسا.
- لە یەکلابوووەی کیشە ی دیکە ی پە یوہست بەم کیشە ببنراووە، یارمەتیدەر دەبێت.
- پێرھوکردنی ھەمان ریکار لە کیشە ھاوشیوہکاندا.

۴-۱۱ ھۆ و بەلگە ی دەرکردنی حوکمی سزایی

حوکمی سزایی بریتیه له داوا بریاری دادگا له دۆسیهیهک دواى ئه‌نجامدانی هه‌موو ریکاره‌کانی دادگایی. بۆ حوکمی سزایی پێویسته دادگا پشت به‌و به‌لگانه‌ی له کاتی دادگاییدا خراونه‌ته‌ روو، به‌سستیت. پێویسته ئه‌م به‌لگانه، به‌لگه‌ی یاسایی بن، واته‌ یاسا رێگه‌ی به‌ دادگا دابیت بۆ ده‌رکردنی حوکمه‌که‌ی، به‌کاریان به‌ئینیت. لێره‌دا چه‌ند خالیکی گرنگ له‌ په‌یوه‌ندیدا به‌ دادگایی دادپه‌روه‌رانه‌وه‌ هه‌ن، پێویسته ئاماژه‌یان پێ بده‌ین:

**یه‌که‌م:** نابیت دادگا بۆ ده‌رکردنی حوکم، پشت به‌ به‌لگه‌یه‌ک که له‌ دانیشتنه‌کانی دادگا نه‌خراپیته‌ روو، به‌سستیت، پێویستیشه‌ لایه‌نه‌ رکه‌به‌ره‌کان به‌لگه‌کان ببینن و بزائن.

**دووه‌م:** دادگا پالپشت به‌ به‌لگه‌کان، به‌پێی ئه‌و قه‌ناعه‌ته‌ی لای دادوهر دروست ده‌بیت، حوکم بدات.

**سێیه‌م:** ئه‌و به‌لگانه‌ی دادوهر پشتیان پێ ده‌به‌سستیت، به‌پێی یاسا رێگه‌پێدراو بن.

**چواره‌م:** ناكریت تۆمه‌تبار ناچار به‌ به‌لگه‌دان به‌ دادگا بكریت، وه‌ك لێوه‌رگرتنی جووری خوین، دلۆبی تۆو یان ملدان بۆ ئه‌نجامدانی پشکینی زانستی، جگه‌ له‌و بارانه‌ی یاسا رێگه‌ی داوه. هه‌روه‌ك له‌ ماده‌ی ۷ له‌ په‌یماننامه‌ی مافه‌ مه‌ده‌نی و سیاسیه‌کاندا هاتووه،

نايىت بەبى رەزىمەندىي ئازادانەي كەسكىك، ناچار بە  
مىلان بۇ پىشكىنىي زانىستى و پىزىشكى، بىرىت.  
پىنچەم: نايىت دادوهر بەگوپرهى زانىارىي كەسى حوكم  
بدات.

**شەشەم:** پىويىستە لە دەرکردنى حوكمى سزايىدا،  
گونجاوى لە نيوان ھۆ و بەلگەكاندا ھەبىت. ئەمەش  
واتە بۇ ھەر تاوانىك جوړىك بەلگە ھەيە، كە پىويىستە  
لەگەل جوړى تاوانەكەدا گونجاو بىت.

**ھەوتەم:** پىويىستە ھۆيەكانى دەرکردنى حوكم لە  
دريژھى حوكمەكەدا ئاماژەيان پى بدريت. بۇ ھەر  
حوكمىكى سزايى پىويىستە سى مەرج لە ھۆيەكاندا  
ھەبن: يەكەم، پىويىستە بەلگەكان لە پەراوى داوا  
سزايىكەدا ھەبن، چونكە نايىت دادگا پشت بە  
بەلگەيەك بىستىت كە لە داواكەدا نەخراپىتە پوو؛  
دووم، پىويىستە ھۆيەكان پوون بن و دادگا ئاماژە  
بە دروستى و ھىزيان بدات؛ سىيەم، نايىت ناكۆكى  
لە نيوان ھۆيەكاندا ھەبىت، ھەرودتر نايىت ناكۆكى  
لە نيوان ھۆيەكان و حوكمى سزايىدا ھەبىت.

## ۴-۱۲ سزای دادپهروهرانه

((ناشئیت هیچ که سئیک بخرئته ژئیر  
باری ئه شکه نجه و مامه له و سزای  
دلره قانه و نامرؤ قانه و که رامه تشکئین.  
به شئوهی تاییهت، ناییت هیچ  
تاقیکردنه وهیه کی پزیشکی و زانستی  
له سهر که سئیک به بی رهزاهه نندی  
ئازادانهی خوی، ئه نجام بدرئیت.))

ماددهی (۷)ی پهیماننامهی مافه مهدهنی و سیاسیهکان

بابهتی سزادان له بواری یاسای سزاییدا، په یوهسته  
به بوونی تاوانهوه؛ له سهر بنه مای ئه و راستیهی که  
پئوسته بو هر تاوانیک سزایه که هه بیته. یه کیک له بنه ما  
نیوده وه له تی و دهستووری و یاساییهکان، بریتیه له  
یاساییبوونی تاوان و سزا. به و واتایهی هیچ کرداریک  
به تاوان دانانرئیت ئه گهر یاسا به تاوانی دانه ناییت و  
هیچ سزایه کیش ناسه پینرئیت ئه گهر یاسا دیاری  
نه کرد بیته. بابهتی دیاریکردنی سزا، له پرووی جووری  
سزاکه و بره که یه وه، بابهتی تیروانینه له گوشه نیگای  
دادپهروهریه وه. پرسیارهکان ئه مانه، چ سزایه که بو  
تاوانی ئه نجامدراو شیاوه؟ سزای جهستهی،  
زیندانیکردن یان سزای دارایی؟ بو ئه وهی دادپهروهرانه  
بیته، بری ئه و سزایه چه نده؟ توئژئینه وه سزاییهکان  
به گشتی سی ئامانجی سزادان دیاری دهکن:

یه که میان ته میبگردن، مه به سست له م ئامانجه، چاکسازی سزادراوه تاكو له داهاتودا تاوانی دیکه ئه نجام نه دات. دووه میان چاوترساندن، مه به سست هوشداریدانه به خه لک له وهی له ئه نجامدانی تاوان دوور بن. سیه میشیان دادپهروهی، مه به سست دیاریکردنی سزای گونجاوه بو تاوانی ئه نجامدراو، تاكو له گه ل جووری تاوانه که و رادهی ترسناکی له لایه ک و ره چاوکردنی بارودوخی تاوانه که و بارودوخی که سیی تاوانکه ردا، بگونجیت.

بو ئه وهی سزای سه پیتر او دادپهروانه بیت، یاسادانه ری ئیراقی له دهقه یاساییه کاندایه چهند بنه مایه کی گشتیی داناهه:

**یه که م:** دهسه لاتی بو دیاریکردنی بری سزا له نیوان که مترین بر تا زورترین، به دادوهر داوه.

**دووه م:** به کارهینانی دوخی به خشین له سزا و به زهیی پیاده کردن به رانه بر تومه تبار.

**سییه م:** دواي سه پاندنی سزاش، چهند سیستمیک بو که مکردنه وهی سزا یان به خشین له سزا هه ن، وه ک لیبووردنی گشتی و تاییه ت، ههروه ها بهردانی به مەر ج و لیخوشبوون (صفح). هه مان کات، یاسادانه ر بو ئه وهی تاوانکه ره له سه ره هه موو تاوانیک سزا نه دریت، له نیوان تاوانه کانی مافی که سیی و تاوانه کانی مافی گشتییدا، جیاوازی کردووه.

## به‌شی پینجه‌م

ریگه‌کانی تانه‌دان له حوکمی سزایی

((هه‌رکه‌س تاوانیکی له‌سه‌ر ساغ  
بووه‌وه، مافی ئه‌وه‌ی ده‌بی له به‌رده‌م  
دادگایه‌کی بالاتردا به‌گویره‌ی یاسا  
داوای چاوخشاندنه‌وه به  
تاوانبارکردنه‌که و سزاکه‌یدا بکات))

مادده‌ی (۵/۱۴)ی په‌یماننامه‌ی نیوده‌وله‌تی  
مافه مه‌ده‌نی و سیاسیه‌کان

به مه‌به‌ستی پاراستنی مافی هه‌موو لایه‌نه‌کانی  
داوای سزایی، یاسا سزاییه‌کان چه‌ند شیوه‌یه‌کی  
تانه‌دانیان داناوه، تاوه‌کو به‌هویانه‌وه تۆمه‌تبار یان  
سزادراو کیشه‌که‌ی بخاته به‌رده‌م دادگای بالاتر به  
مه‌به‌ستی چاوخشاندنه‌وه به که‌یسه‌که‌یدا. تانه‌کان به  
گشتی بریتین له:

یه‌که‌م: په‌لپگرتن له بریاری پاشمله.



دووه م: پيداچوونه وه (بو قوناغى ليكولينه وه و  
دادگاييكردن)

سيهه م: راستكردنه وهى پيداچوونه وه.

چواره م: دووباره دادگاييكردنه وه

### ۱-۵ په لپگرتن له حوكمى پاشمله (نااماده يى)

هر حوكميك به ناماده نه بوونى تومه تبار دهر بچيت،  
ئووا تومه تبار مافى ئه وهى ده بى تانه له بريارى پاشمله  
بدات، ئه مهش هه لى ئه وهى پينده دات له به رده م دادگادا  
داكوكى له خوئى بكات. تانوتدان به م ريگه يهش ته نيا بو  
يه كجاره و هه موو حوكمه كو تاييه كاني دادگاي سزايى  
ده گريته وه، له تاوانه كاني سه رپيچى و كه تن و  
گه وره كه تن. به گويره ي ماده ي (۱۴۳) له ياساى  
بنه ماكاني دادگايى سزايى ماوه ي تانه دان به م شيويه  
ده بيت:

- ماوه ي (۳۰) روژ له به روارى پيراگه ياندينه وه بو  
تانوتدان له و حوكمانه ي له تاوانه كاني سه رپيچيدا  
ده رچوون.

- ماوه ي (۳) مانگ له به روارى پيراگه ياندينه وه بو  
تانوتدان له و حوكمانه ي له تاوانه كاني  
كه تندا ده رچوون.

- ماوهی (٦) مانگ له بهرواری پیراگه یاننده وه بو  
تانوتدان له و حوکمانه ی له تاوانه کانی گه وره که تندا  
دهرچوون.

دوای تپه ربوونی ئه و ماوه دیاریکراوانه، حوکمدراو  
مافی تانه لیدانی له حوکمه پاشمله که نامینیت و حوکمه  
دهرچووه که به تومه تدانه پال و سزا ره سه نه کان و  
لاوه کییه کانییه وه وهک حوکمی ئاماده بیان لیدیت.

#### ٥-٢ پیداجوونه وه (التمیز)

تانه ی پیداجوونه وه یه کیکه له ریگه تانه  
نائاساییه کان و دریزکراوه ی رکابه ری قوناعی  
دادگاییکردن نییه، به لکو پیداجوونه وه یه به راست و  
دروستی بریاری دادگادا. ئه م ریگه تانه یه گرنگییه کی  
زوری بو چاودیاری جیبه جی کردنی یاسا له لایه ن دادگا  
سزاییه کانه وه هه یه. هه روه تر ئه و لایه نه ی بوی هه یه  
په نا بو ئه م شیوه تانه یه بیات، پیویسته له ماوه ی ٣٠  
روژ له دهرچوونی سزاکه یان ئاگاداربوونی به بریاری  
دادگا تانه که پیشکش بکات. هوی تانه ی پیداجوونه وه  
دهکریت یه کیک یان زیاتر له م هویانه بیت:

- ئه گهر حوکمه که پیچه وانه ی یاسا بوو.
- هه له له چه سپاندنی یاسا، یان له لیکدانه وه ی یاسادا  
(تأویل).

- هه‌له‌یه‌کی گه‌وه‌ه‌ری له‌کار‌ساز‌یه‌کاندا.
- هه‌له‌یه‌ک له‌دانانی / دیاری‌کردنی سزادا.
- هه‌له‌ له‌ پشت‌به‌ستن یان هه‌لسه‌نگاندنی به‌لگه‌کاندا

شایانی باسه مافی سزادراوه په‌نا بۆ ئەم شیوه تانه‌یه بۆ هه‌ردوو داوای سزایی و داوای شارستانی بیات، به‌لام له‌چهند جوړیکی سزادا، ئەگه‌ر سزادراویش تانه له‌بریاره‌که نه‌دات، ئەوا شیاوی پینداچوونه‌وه‌ی خۆبه‌خۆن، سزاکانیش بریتین له: سزای مه‌رگ و سزای زیندانی هه‌تا‌هه‌تایی (٢٠ سال) و سزای زیندانی به‌دریژایی ژیان (مدی الحیاه).

### ٣-٥ راست‌کردنه‌وه‌ی بریاری پینداچوونه‌وه

ده‌رکردنی بریاری دادگای پینداچوونه‌وه، ماف ئەدات به‌و لایه‌نه‌ی بریاره‌که له‌سوودی نییه تانه‌ی راست‌کردنه‌وه‌ی بریاری دادگای پینداچوونه‌وه پیش‌که‌ش به‌هه‌مان دادگا بکات. ئەمیش له‌ماوه‌ی ٣٠ رۆژ له‌به‌رواری پیراگه‌یان‌دنییه‌وه، به‌دنیاییه‌وه ئەم تانه‌یه گه‌ره‌نتیه‌کی زیاتره بۆ لایه‌نه‌کانی داوای سزایی، به‌و واتایه‌ی تاوه‌کو ریگا‌کانی تانه‌لیدان زۆربن، گه‌ره‌نتی پاراستنی مافی لایه‌نه‌کان زیاتر ده‌بییت. مه‌رجیکی ئەم تانه‌یه ئەوه‌یه، بریاره‌که له‌ده‌سته‌ی فراوانی داگای پینداچوونه‌وه ده‌رنه‌چوو‌بییت، چونکه بریاره‌کانی ئەم

دهسته بېرن و شياوى راستکردنه و نين. جیې  
ثامزهيه له بهر بوونى دهقى ئاشکرا له ياساى بنه ماکانى  
دادگایى سزاييدا، بريارى دادگایى گوره که تنيش - به  
سيفه تى پيداچوونه وه - شياوى تانه ليدان به  
راستکردنه وه نييه.

#### ۵-۴ دووباره دادگاييکردنه وه (إعاده المحاکمه)

يه کيکه له ريگه تانه نائاساييه کان، چونکه له هه نديک  
بارى ديارىکراودا شياوه. ته نيا ئه و برياران هه ش  
ده گريته وه که پلهى کو تاييان وه رگرتووه و شياوى هيچ  
جوړه تانه يه کي دیکه نين.

ياساى بنه ماکانى دادگایى سزايى ئه و بارانه ي  
ديارىکردووه که له کاتى بوونياندا، يان بوونى يه کي کياندا  
حوکمدراو ده توانى به داواکارى دووباره کردنه وه ي  
دادگاييکردن، تانه له برياره که بدات، ئه وانيش بریتين  
له مانه.

- ئه گهر حوکم ده رچوو له سهر تو مه تبار به کوشتنى  
که سيک، به لام دواتر ده رکه وت ئه و که سه  
(کوژراوه که) زيندوه .
- ئه گهر که سيک حوکمدرا به ئه نجامدانى تاوانىک،  
دواتر حوکم له سهر که سيکى دیکه له سهر هه مان  
تاوان ده رچوو.

- ئەگەر پالپشست بە گەواھی گەواھیدەریک یان رای شارەزایەک یان قەوالەیکە حوکم بەسەر کەسیکدا در، دواتر حوکم بەسەر گەواھیدەرەکە یان شارەزاکە بە تاوانی گەواھی درۆ یان رای درۆ لە شارەزاییدا در، یاخود حوکمیک بە ساختەبوونی قەوالەیکە دەچوو، ئەوا پێویستە حوکمدراو بە بیتاوان هەژماربکریت، بەمەرجیک گەواھییکە یان رای شارەزاکە یان قەوالەیکە تاکە بەلگە ی حوکمدانەکە بن.

- ئەگەر دواى حوکمەکە رووداوی یان قەوالەیکە هاتە پیش و ئەم رووداو یان قەوالەیکە بوو هۆی بیتاوانی حوکمدراو . نمونە ی یەکەمیان، ئەگەر کەسیک بە تاوانی کوشتن حوکمدرا، بەلام دواتر دەرکەوت کوژراوەکە بەهۆی نەخۆشییەو مردوو. بۆ دووهمیشیان، کەسیک بە تاوانی دزینی ئامیریک حوکمبدریت، بەلام دواى حوکمەکە ئەو قەوالەیکە بدۆزریتەووە کە تۆمارکراوە بەناوی خۆیەو، واتا مولکی خۆیەتی .

- ئەگەر حوکمەکە پشتی بە حوکمیکی دیکە بەست کە دواتر بە رینگایەکی یاسایی هەلۆەشابۆووە یان رەتکرا بۆووە.

- ئەگەر حوکم دەچوو بە تۆمەتدانەپال یان بیتاوانی، یان بە ئازادکردن (الافراج) یان هەر حوکمیکی دیکە

له شیوهی ئەمان، لەسەر هەمان کردار ، جا ئەو کرداره تاوانیکی سەربەخۆ بێت یان دۆخیکی تاوانه که بێت. واتای ئەم باره ئەوهیه ئەو کهسە ی حوکم دەدریت پیشتر لەسەر هەمان تاوان حوکمی بێتاوانی یان نابەرپرسیاری یان ئازادکردن (الافراج) ی هەبووه، بەلام دادگا ئەم حوکمی، لەکاتی دادگاییکردندا نەبینیوه یان بەسەریدا تێپەریوه.

- ئەگەر تاوانه که یان سزاکه لەسەر تۆمهتبار به هەر هۆیه ک بێت، لەناوچووبیت . بۆ نمونه حوکمدراو لەسەر تاوانی ساخته کردنی بەلگهیه کی رهسمی حوکم دەدریت، بەلام دەرده که ویت پیشتر بهر لیبووردنی گشتی که وتوووه.



## به‌شی شه‌شه‌م

گه‌ره‌نتییه بابه‌تییه‌کانی دادگایی دادپه‌روه‌رانه

۱-۶ بنه‌مای یاسایی بوونی تاوان و سزاکان

((نابیی هیچ که‌سئی له‌به‌ر کردن یان  
نه‌کردنی کاریک تاوانبار بکریج که به  
پئی یاسای نیش‌تیمانی یان یاسای  
نیوده‌وله‌تی له کاتی کردن یان  
نه‌کردنه‌که‌دا تاوان نه‌بووبی، هه‌روه‌تر  
نابین سزایه‌کی تووندتر له‌وهی کاتی  
تاوانه‌که به‌سه‌ر ئه‌و که‌سه‌دا بسه‌پین))

مادده‌ی (۲/۱۱)ی جارنامه‌ی گه‌ردوونی مافه‌کانی مرؤف

((نابیی هیچ که‌سئی له‌به‌ر کردن یان  
نه‌کردنی کاریک تاوانبار بکریج که به  
پئی یاسای نیش‌تیمانی یان یاسای  
نیوده‌وله‌تی له کاتی کردن یان



نه كړنه كه دا تاوان نه بووېن، هره وټر  
نابې سزايه كې توندر له وهې كاتې  
تاوانه كه به سر ته و كسه دا جټيه جې  
بكرې (...))

ماده ۱/۱۵) په پيمانامه ي نيوډه وله تي  
مافه مه دهنې و سياسيېه كان

((هيچ تاوانيك و هيچ سزايه ك نيه  
جگه له و كړه وه يه ي كه ... ياسا له  
كاتې نه جامدانيدا به تاوان دايدنه نيټ و  
رېگه پيدراو نيه سزايه كې توندر له و  
سزايه ي كه له كاتې نه جامداني  
تاوانه كه دا هه بووه جټيه جې بكرېت.))

ماده ۱/۱۹) ي ده ستوري كۆماري ئيراق (۲۰۰۵)

مه به ست له م بنه مايه نه وه يه له بنه رته دا كړه وه ي  
تاكه كان رېگه پيدراوه، هيچ كاريك يان گوفتاريك نابيت  
له ژير هيچ بيانوويه كدا به تاوان دابنري، مه گهر  
ياسايه ك خه سلته تي تاواني پي ببه خشيت و سزاي بو  
دياري بكات، به مه رجيك ده كه كه پيش نه جامداني  
كړه وه كه ده رچوويټت.

ئەم بىنەمايە سەررەراي ئەوھى بىنەمايەكى  
 نىۋدەولەتتېيە و لە ماددەھى (۲/۱۱) ى جارنامەھى جىھانى  
 مافەكانى مروّف (۱۹۴۸) و ماددەھى (۱/۹) ى پەيماننامەھى  
 نىۋدەولەتتې مافە مەدەنى سىياسىيەكان (۱۹۶۶) دا ھاتوۋە،  
 لەبەر گرنگىيەكەھى وەك بىنەمايەكى دەستوورى لە  
 دەستوورى كۆمارى ئىراق (۲۰۰۵) دا جىگىر كراۋە، لە  
 دەستوورىش بىرازى، جارىكى دىكە لە ماددەھى (۱) ى  
 ياساى سزادانى ئىراقى ژمارە (۱۱۱) ى سالى (۱۹۶۹) دا  
 جەختى لەسەر كراۋەتەوھ.

بىنەمايە ياساى بوونى تاوان گەرەنتىيەكى گرنگى  
 ماف و ئازادىيە گىشتىيەكانە، بۆيە لە كاتى لىكۆلېنەوھ و  
 دادگايىدا پىۋىستە دادوهر و دادگا بە وردى سەرنجيان  
 لەسەر ئەم بىنەمايە بىت، دواى دلىابوون لە بوونى  
 تاوانەكە، ئەوكات دەست بە گرتنەبەرى پىكارەكانى  
 لىكۆلېنەوھ بكرى. ئەگەرەش دەرکەوت كە توخمىكى  
 تاوانكارى لە سكالالى سكالكار يان ئەو زانىارىيانەھى كە  
 پىشكەش دەرگىن بوونى نىيە، ئەو كات پىۋىستە  
 سكالاكە رەتبكرىتەوھ و لىكۆلېنەوھكە بەپىيى بىرگەكانى  
 مادەھى (۱۳۰/أ) وھ (۱۸۱/أ) ى ياساى بىنەماكانى دادگايى  
 سزايى بۆ ھەمىشە دابخرى ياخود پالپشت بە ماددەھى  
 (۱۸۲/ب) ى ھەمان ياسا، بىرپار بە بىتاوانى تۆمەتبار  
 بدرى.

جهمی قسه‌کان ئه‌وه‌یه، پئویسته له دۆسیه‌ی سزاییدا و له کاتی گرتنه‌به‌ری ریکاره‌کاندا زۆر به وردی و هه‌ستیاریه‌وه مامه‌له له‌گه‌ل ئه‌م بنه‌مايه بکریت، ئه‌مه‌ش له پیناو پاراستنی ماف و ئازادییه‌کانی تاکه‌کانی کۆمه‌ل، به‌ده‌ربهرینیکی دیکه‌ بۆ خۆلادان له سزادانی که‌سی به‌هۆی دانه‌پالی کاریک یان گوفتاریک که ناچینه ژیر چه‌تری هه‌یج ده‌قیکی سزاییه‌وه.

٦-٢ بنه‌مای نه‌گه‌راندنه‌وه‌ی ده‌قه سزاییه‌کان بۆ رابردوو

((نابئ هه‌یج که‌سی له‌به‌ر کردن یان نه‌کردنی کاریک تاوانبار بکرئ که به پئی یاسای نیشتیمانی یان یاسای نیوده‌وله‌تی له کاتی کردن یان نه‌کردنه‌که‌دا تاوان نه‌بووبئ، هه‌روه‌تر نابئ سزایه‌کی تووندتر له‌وه‌ی کاتی تاوانه‌که به‌سه‌ر ئه‌و که‌سه‌دا به‌سه‌پئ))

ماده‌ی (٢/١١)ی جارنامه‌ی گه‌ردوونی مافه‌کانی مرۆف

((نابئ هه‌یج که‌سی له‌به‌ر کردن یان نه‌کردنی کاریک تاوانبار بکرئ که به پئی یاسای نیشتیمانی یان یاسای نیوده‌وله‌تی له کاتی کردن یان نه‌کردنه‌که‌دا تاوان نه‌بووبئ، هه‌روه‌تر نابئ سزایه‌کی تووندتر له‌وه‌ی کاتی تاوانه‌که به‌سه‌ر ئه‌و که‌سه‌دا به‌سه‌پئ))

نه كړدنه كه دا تاوان نه بووېن، هه روه تر  
نابې سزايه كې توندر له وهې كاتې  
تاوانه كه به سر ته و كسه دا جيبه جې  
بكرې (...))

ماده دى (۱/۱۵) په يماننامه د نيوډه وله تې  
مافه مه دهنې و سياسيه كان

((ياساي سزادان كارې پيناكړيت بو  
پيش كاتې ده رچوونې مه گه ر بو  
تاوانبار وا باستر بيت)).

ماده دى (۱۰/۱۹) دى ده ستورى كۆمارى ئيراق

مه به ست له م بنه مايه نه وه ديه كه ده قه سزاييه كان بو  
ر ابردوو ناگه پينه وه، واته ناسه پينرين به سر ته و  
ر ووداوانه دى پيش نه وه دى ياسا كه بچيته بواري جيبه جې  
كردنه وه ر وويانداوه. كه واته نه م بنه مايه ريگريكردنه له  
ياسادانه ر له به تاوان ناساندنى كرده وه كان به  
ياسايه كې دواتر.

نه م بنه مايه يه كيكه له گه رهنه تيبه گرنه گه كان بو  
دادگايى دادپه روه رانه، له بهر نه وه بهر له وه دى بنه مايه كې  
نيوخويى بيت، بنه مايه كې نيوډه وله تيبه. له ماده دى ( ۲/۱۱ )  
ماده دى (۱/۱۵) دى په يماننامه د نيوډه وله تې مافه مه دهنې  
و سياسيه كان و چه ندان به لگه نامه دى نيوډه وله تې ديكه دا

دەقنوووس كراوه. لەسەر ئاستى ياسا نىشتىمانىيەكان، لە دەستوورى ئىراق (۲۰۰۵) و ماددەى (۲) سى ياساى سزادانى ئىراقى ژمارە (۱۱)ى سالى ۱۹۶۹دا جيگير كراوه. بۆيە ئەگەر ياساسايەك دەرچوو ئەم بنەمايەى پيشيل كرد، ئەوا بەشيوازىكى گشتى دادوهر دەبىت خۆى لە جيىه جيكردى ئەو ياسايە پياريزيت .

بەلام ئەگەر ياسا نوويەكە لەبارتر بوو بۆ ئەو تۆمەتبارەى كە هيشتا بريارى يەكلاكەرەوەى بنەبەستى بۆ دەرئەچوو سەبارەت بەو تاوانەى كە پيش جيىه جي بوونى ياسا نوويەكە ئەنجامى داوه. پيوستە ئەو ياسايە نوويەى بەسەردا بسەپى كە بۆ تۆمەتبار لەبارترە، چونكە ياسا نوويەكە پيگەيەكى ياسايى لەبارتر و باشتر بەراورد بە ياساى كارپيكر او لە كاتى ئەنجامدانى رەفتارە تاوانكارىيەكەدا بۆ تۆمەتبار دەهينيتە ئاراو.

## به‌شی‌ه‌وت‌ه‌م

مافی‌قه‌ره‌بووی‌قوربانینیانی‌دادوهریی

((هر‌که‌سیک‌به‌نایاسایی‌راگیرایی  
یان‌ده‌ستبه‌سه‌رکراییی‌مافی‌وه‌رگرتتی  
قه‌ره‌بووی‌ه‌یه))

ماده‌ی (۵/۹) په‌یماننامه‌ی‌نیوده‌وله‌تی  
مافه‌مه‌ده‌نی‌و‌سیاسیه‌کان

((ه‌که‌ر‌که‌سیک‌به‌برپاریکی‌بنبری  
کوتایی‌تاوانیکی‌به‌سه‌ردا‌سه‌پا،  
پاشان‌تاوانبارکردنه‌که‌ه‌لوه‌شایه‌وه  
... نه‌و‌که‌سه‌له‌ئاکامی‌نه‌و‌حوکم‌و  
سزادانه‌دا‌زیانی‌پیگه‌یشیت،‌ده‌یی  
به‌گویره‌ی‌یاسا‌قه‌ره‌بوو‌بکریته‌وه‌...))

ماده‌ی (۱۵/۶) په‌یماننامه‌ی‌نیوده‌وله‌تی‌مافه‌مه‌ده‌نی‌و‌سیاسیه‌کان

یه کییک له و کیشانهی له بواری دادوهری دا  
پووده دات، بابه تی قهره بوو کردنه وهی ئه و که سانه یه که  
له پای لیکۆلینه وه و دادگاییدا دوچاری راگرتن یان سزا  
ده بنه وه، به لام دواتر دهرده که ویت که به نار هوا راگیراون  
یان سزادراون.

سه بارهت به یاساکانی ههریم کوردستان به گویره ی  
یاسای ژماره ۱۵ سالی ۲۰۱۰ ده سته سه رکر او و راگیرا  
و سزادراو مافی ئه وه یان هه یه داوای قهره بوو  
بکه ن. به لام بو وه رگرتنی قهره بوو چهنده مه رجیکی  
یاسایی هه ن. ئه وانیش که بریتین له:

- بو هه ردوو باری ده سته سه رکردن و راگرتن  
ده بیت ئه و که سه ی داوای قهره بوو ده کات به شیوه ی  
ناره وا (تعسفی) ده سته سه ر کرابیت یان راگیرابیت یان  
راگرتنه که ی له ماوه ی یاسایی تپه ریکرد بیت.

- به لام سه بارهت به ئه وانیه ی حوکمدراون، بو ئه وه ی  
بتوانیت داوای قهره بوو بکات، پیویسته جووری سزاکه له  
جووری کوئی ئازادی (مقیده للحرية) بیت و دوای  
سزادانه که بریار دهرچوو بیت به ره تکرده وه ی ئه و  
سکالایه ی که له سه ری تومارکراوه یان به پاکی تومه تبار  
یان به ئازادکردن (الافراج)، مه رجیشه بریاره که پله ی  
کوئایی وه رگرت بیت. له وه ش بترازی ده بی بریاری سزاکه  
له لایه ن دامه زراوه یه کی دادوهری ته رخانه وه درابیت.

گرنگه بزانیڻ له م بارانه دا مافی قهره بوو نییه:-

- ئه گهر سزاکه سزای گوژمه پاره بوو، چونکه له م جوړه سزایه دا حوکمدراو ئازادی کوټ نه کراوه.

- ئه گهر سزای تاوانه که له سیداره دان بوو، چونکه له م سزایه دا تومه تبار مافی ئازادبوونی به بارمته نییه و تا دوا بریاری دادگا به راگیراوی ده میټیته وه.

ماوه ته وه بلین، به پیی یاسای ژماره ۱۵ سالی ۲۰۱۰ ریکاره کانی داواي قهره بوو به م شیوه یه ئه نجامده درین: سه ره تا به پیی یاساکه داواکار مافی داواکردنی قهره بووی مادی و معنه وی هه یه، بو داواکردنی قهره بوو که سی خاوه ن ماف داواکاریه ک پیشکesh به دادگای تیته لچوونه وه ی شوینی نیشته جیبوونی یان ده سته سه ره کردنی یان راگرتنی یان حوکمدانی ده کات. به پیی یاساکه له م دادگایه لیژنه یه که له سه ره وکی دادگا و دوو ئه ندام پیکده هیتریت، لیژنه که ته خانه به بینینی داواکاری قهره بوو، بریاره کانیشیان له به رده م ده سته ی گشته ی دادگای پیداچوونه وه ی هه ریمی کوردستان شیایوی تانه لیټدانه.

--- کوتایی ---



## بلاوکراوه‌کانی ناوه‌ند

### رێبه‌ره‌کان

- رێبه‌ری یاسای پێکدادانی چه‌کداریی تایبه‌ت به پێشمه‌رگه‌ی هه‌ریمی کوردستان  
نوسین: د عیباد رۆحی- د. ئاواره‌ حسین- هاورێ ئه‌حمه‌د
- رێبه‌ری ئازادیی ئایین و باوه‌ر له هه‌ریمی کوردستان  
نوسین: د. ئاسۆس نامیق- داستان عه‌بدوله‌رحمان
- رێبه‌ری دادگایی دادپه‌روه‌رانه له هه‌ریمی کوردستان  
نوسین: ناوه‌ندی کوردستان بۆ یاسای نێوده‌وله‌تی
- رێبه‌ری یاساسازی له هه‌ریمی کوردستان  
نوسین: د. هه‌یفی هه‌سه‌ن- د. هه‌سه‌ن مسته‌فا- د. محه‌مه‌د ره‌شید
- رێبه‌ری یاسای تاوانی نێوده‌وله‌تی بۆ کوردستان  
نوسین: د. محه‌مه‌د ره‌شید- د. شیراز ئیبراهیم- د. ئانی پیوس

### تویژینه‌وه‌کان

- تاوانی جینۆساید له یاسا و دادگا نێوده‌وله‌تییه‌کاندا  
نوسین: هاورێ ئه‌حمه‌د
- ده‌ستیوه‌ردانی مڕۆیی و به‌رگری ده‌سته‌جه‌معی  
نوسین: سه‌رکه‌وت چه‌لیل
- به‌ناوخۆییکردنی یاسای تاوانی نێوده‌وله‌تی له کوردستان  
نوسین: د شیراز ئیبراهیم و د. محه‌مه‌د ره‌شید
- به‌ربه‌ست و ئاسته‌نگی به‌رده‌م به‌هه‌یزبوونی ده‌سه‌لاتی دادوه‌ری له هه‌ریمی کوردستان  
نوسین: د عیباد رۆحی- د. ئاواره‌ حسین- هاورێ ئه‌حمه‌د

## وهرگيڙانه کان

- په يماننامه ي سنيه مي جنيف
- په يماننامه ي چواره مي جنيف
- بنه پرتنامه ي دادگاي تاواني نيوده و له تي
- پيڅه اته کاني تاوان له بنه پرتنامه ي روما
- دهر باره ي دادگاي تاواني نيوده و له تي
- مافي په کسانبي به ردهم دادگاکان و دادگايي دادپه روه رانه
- مافي مندالان له سيسته مي دادپه روه ري مندالاندا
- کرده زيانبه خشه کان
- ده ستر اگه يشتنی که مئه ندامان به دادپه روه ري
- توندوتيزبي جينده ري دژي ژنان
- چه ند رامانيک تايبه ت به دادگايي کردني
- تومه تباراني داعش
- ده ستر اگه شتنی ژنان به دادپه روه ري
- رهوشي ژنان له پيشگيري مملاني و کاتي مملاني و
- پاش مملاني چه کداري

